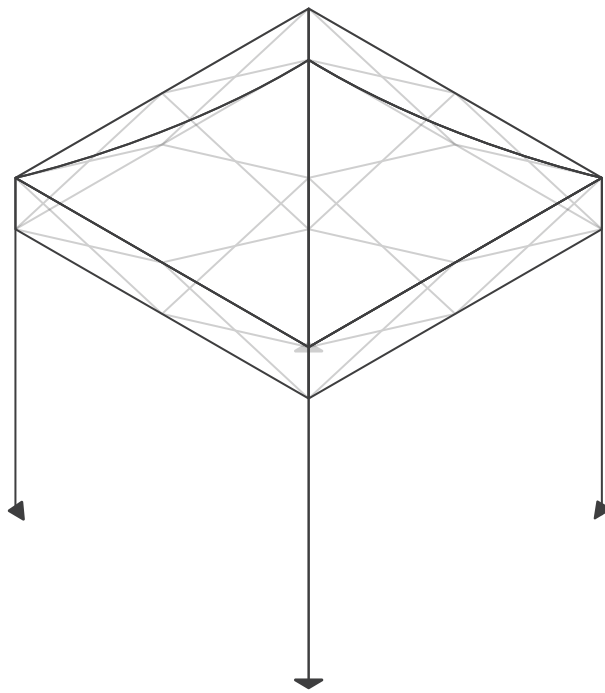




**ABOVE &  
BEYOND**

# Folding tent



Handleiding - Manual

Mode d'emploi - Anleitung - Manual



# Table of contents

<b>NL</b> .....	<b>4 - 9</b>
Belangrijke informatie .....	5
Montage dakzeil .....	6
De tent opzetten .....	7
Zijwanden plaatsen .....	8
De tent verankeren .....	9
De tent opbergen .....	10
<b>EN</b> .....	<b>10 - 15</b>
Pre-installation Guidelines .....	13
Fitting the roof canvas .....	14
Setting up the tent .....	15
Fitting the side walls .....	16
Anchoring the tent .....	17
Stowing the tent .....	18
<b>FR</b> .....	<b>16 - 21</b>
Directives préalables au montage.....	21
Mise en place de la bâche de toit.....	22
Montage de la tonnelle .....	23
Montage des parois latérales.....	24
Lestage de la tonnelle.....	25
Rangement de la tonnelle .....	26
<b>DE</b> .....	<b>22 - 27</b>
Allgemeine Hinweise .....	29
Dachplane anbringen.....	30
Zelt aufbauen .....	31
Seitenwände montieren.....	32
Zelt verankern.....	33
Zelt aufbewahren.....	34
<b>ES</b> .....	<b>22 - 27</b>
Guía de preinstalación .....	37
Ajuste del techo a la estructura .....	38
Montaje de la carpa .....	39
Ajuste de las paredes laterales.....	40
Anclaje de la carpa .....	41
Desmontaje de la carpa .....	42



Geen zin om te lezen?

Scan de QR- code  
en bekijk onze instructievideo. »



## Belangrijke informatie

- Tenten zijn bedoeld als tijdelijke beschutting.
- De persoon die de tent opzet is verantwoordelijk voor de juiste verankering en daarmee voor de veiligheid van de tent. Controleer de verankering van de tent op de ondergrond regelmatig om de veiligheid van de tent te verzekeren, beschadiging aan de tent te voorkomen en andere gebruikers te beschermen. De meest voorkomende schade is vaak het gevolg van een slechte verankering.
- Houd bij hevige weersomstandigheden de weersverwachtingen in de gaten en zorg voor tijdige extra verankering of demontage van de tent. Bij stormweer moet je de tent opbergen om permanente schade te voorkomen.
- Voorzie extra verankering in geval van rukwinden boven de 60 km/h. Berg de tent op bij rukwinden van meer dan 80 km/h.
- De tabel hieronder is gebaseerd op windstudies en kan houvast bieden voor de verankering van vouwtenten. Ze geeft het minimale gewicht per poot weer bij verschillende windsnelheden (groen = 15 kg per poot | blauw = 30 kg per poot | rood = extra verankering voorzien | grijs = gebruik wordt afgeraden).

bft.	km / h	1,5 x 1,5	2 x 3	2 x 4	2,5 x 2,5	2,5 x 5	3 x 3	3 x 4,5	3 x 6	4 x 4	4 x 6	4 x 8	5 x 5
# poten		4	4	4	4	6	4	4	6	4	4	6	8
4	25	groen	groen	groen	groen	groen	groen	groen	groen	groen	groen	groen	groen
4	30	groen	groen	groen	groen	groen	groen	groen	groen	blauw	blauw	blauw	blauw
5	40	groen	groen	groen	groen	groen	blauw	blauw	blauw	blauw	blauw	blauw	blauw
6	50	groen	groen	blauw	blauw	blauw	blauw	blauw	blauw	rood	rood	rood	rood
7	60	blauw	blauw	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood
8	70	blauw	blauw	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood
9	80	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood	rood
10	90	grijs	grijs	grijs	grijs	grijs	grijs	grijs	grijs	grijs	grijs	grijs	grijs

- Bij sneeuwval moet je regelmatig de sneeuw van het tentzeil verwijderen. Dit geldt ook bij hevige regenval en belasting van het tentzeil met andere materialen. Als je het zeil niet kan vrijwaren van sneeuwopeenhoping, dan moet je de tent droog opbergen. Bij sneeuwval kan je de tent ook verwarmen tot 2 graden zodat de sneeuw smelt en van het tentzeil vloeit.
- Wanneer de tent gedurende lange periode (ook 's nachts) blijft staan, kan er condensatie ontstaan. Deze condensatie kan bij de naden samenlopen en druppels vormen, waardoor het lijkt alsof de tent niet waterdicht is.
- Berg de tent nooit nat of vochtig op om schimmelvorming tegen te gaan.
- Transporteer de vouwtent indien mogelijk altijd rechtopstaand.
- Leg niets op de vouwtent tijdens het transport en maak de tent goed vast.

**SCHADE DIE VEROORZAAKT WORDT DOORDAT DEZE RICHTLIJNEN NIET WERDEN OPGEVOLGD, VALT NOOIT ONDER DE GARANTIE. ELKE SCHADE AAN DE TENT OF ONDERDELEN ERVAN MOET UITERLIJK 5 DAGEN NA ONTVANGST VAN DE GOEDEREN SCHRIFTELIJK WORDEN GEMELD VIA CUSTOMER.SERVICE@ABND.COM.**

## Belangrijke informatie

De in deze handleiding opgenomen windsnelheden en verwijzingen naar weersomstandigheden dienen uitsluitend als richtlijn en mogen niet worden opgevat als garanties of toezeggingen met betrekking tot de prestaties van het product onder specifieke weersomstandigheden. De koper draagt de volledige verantwoordelijkheid om op basis van zowel voorspelde als actuele weersomstandigheden te beoordelen of de tent, constructie of het product veilig kan worden ingezet. De koper dient hierbij een zorgvuldige afweging te maken, rekening houdend met de mogelijkheid van plotselinge weersveranderingen en andere relevante externe factoren. Het is van cruciaal belang dat de koper zich houdt aan alle veiligheidsaanbevelingen en -voorschriften. De uitgebreide juridische voorwaarden die van toepassing zijn op het gebruik van onze producten, waaronder de beperking van onze aansprakelijkheid voor schade voortvloeiend uit het niet naleven van deze richtlijnen, zijn te vinden in onze Algemene Verkoopvoorwaarden, beschikbaar op [abnd.com](http://abnd.com).

Above & Beyond BV behoudt zich het recht voor om op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en updates aan te brengen in zowel het ontwerp en de specificaties van de tent, als in de inhoud van deze handleiding. Deze wijzigingen kunnen worden doorgevoerd om de kwaliteit, prestatie, veiligheid of gebruikerservaring van het product te verbeteren. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om regelmatig de website [abnd.com](http://abnd.com) te bezoeken of contact op te nemen met de klantenservice voor de meest actuele productinformatie en gebruiksinstructies.



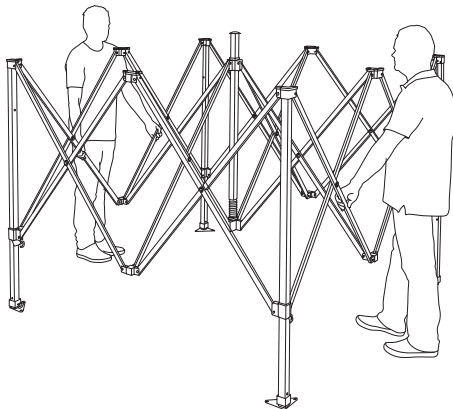
## Montage dakzeil

**JE HOEFT HET DAKZEIL MAAR EENMALIG TE MONTEREN VOOR HET EERSTE GEBRUIK.**

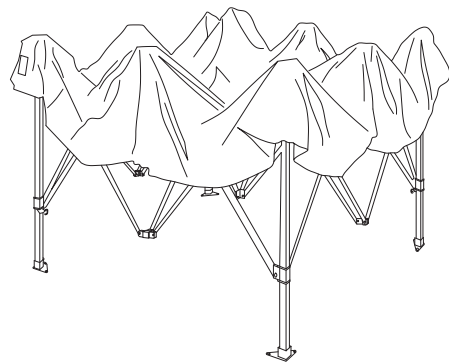
**VANAF DAN KAN JE DE TENT MET GEMONTEERD DAK OPBERGEN.**

1. Neem het frame met twee personen op de korte kant in het midden aan de schaarstukken vast en loop achteruit totdat de mast in het midden een klein beetje omhoog komt.
2. Leg het dakzeil over het frame zodat de hoeken van het dak samenvallen met de hoeken van het frame.
3. Maak het dakzeil aan elke poot van de tent vast met de twee stroken klittenband. Let erop dat de beschermingskap uit pvc aan de binnenkant van het dak niet dubbel zit.
4. Maak de punt(en) van het dak vast aan de mast(en) met behulp van het kapje binnenin het dakzeil.

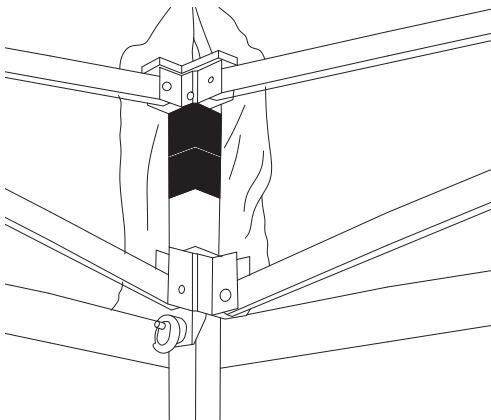
1.



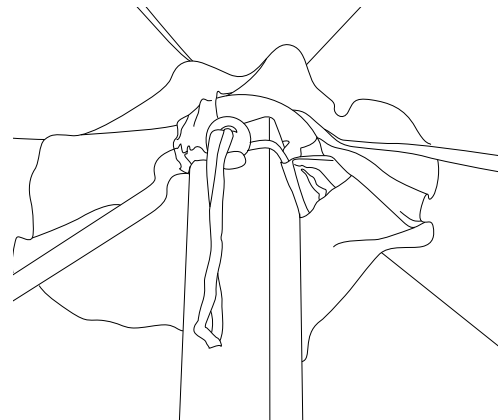
2.



3.



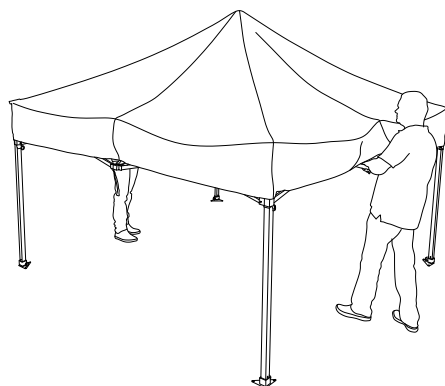
4.



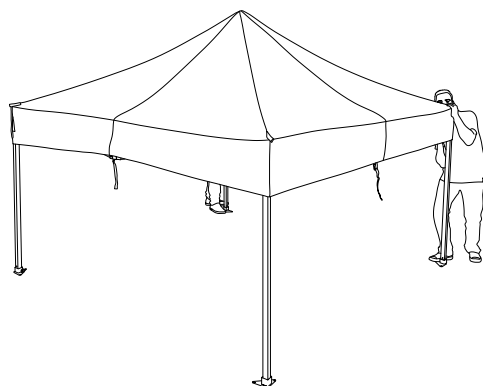
## De tent opzetten

1. Neem het frame met twee personen op de korte kant in het midden aan de schaarstukken vast en loop verder achteruit. Trek de tent goed open. Bij de grotere maten (3 x 6, 4 x 6 en 4 x 8) kan het soms iets moeilijker zijn om het dakframe vast te klikken. In dat geval is het aangeraden om de tent onder de centrale mast(en) ook omhoog te duwen.
2. Plaats je voet op het voetplaatje en duw het dakframe bij elke poot omhoog tot het vastklikt.
3. Stop de spanriempjes aan de binnenkant van het dak door de vierkante opening en maak ze vast. Span de riempjes goed aan.
4. Hef met twee personen een zijde van de tent omhoog en trek aan de trekpin onderaan de poten. Schuif de poten uit tot je een klik hoort. Doe dit ofwel op een korte of op een lange zijde van de tent, maar nooit tegelijk bij twee diagonaal tegenover elkaar liggende poten.
5. Herhaal stap 4 aan de andere zijde van de tent.

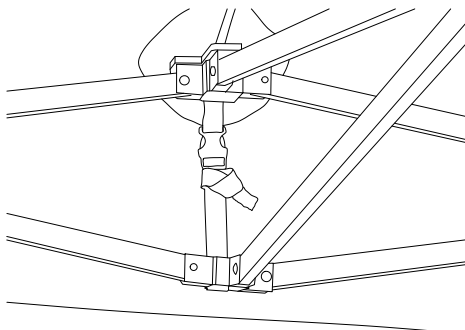
1.



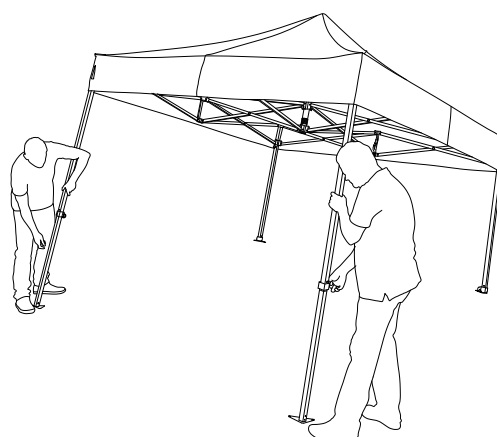
2.



3.



4.





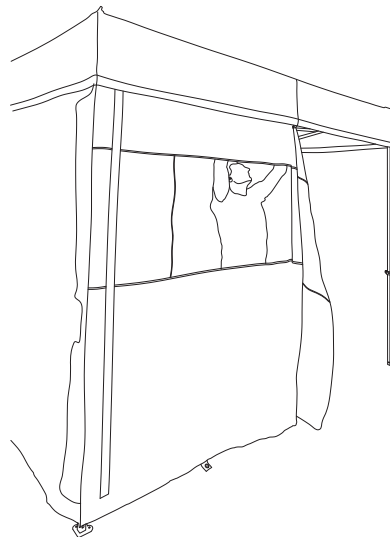
## Zijwanden plaatsen

1. Maak de flappen aan één kant van de eerste zijwand van boven naar onderen vast aan een poot. De uitsparing in het doek komt rond de trekpin van de poot.
2. Kleef de klittenband aan de bovenkant van de zijwand aan de binnenkant van het dak. Begin aan de kant waar de zijwand al rond de poot vastgemaakt werd.
3. Maak de flappen aan de andere kant van de zijwand van boven naar onderen vast.
4. Kleef de flappen aan één kant van de tweede zijwand op de achterzijde van de reeds gemonteerde zijwand.
5. Kleef de klittenband aan de bovenkant van de zijwand aan de binnenkant van het dak. Begin aan de kant waar de zijwand op de vorige werd gekleefd.
6. Herhaal stap 3. Plaats zo alle gewenste zijwanden.

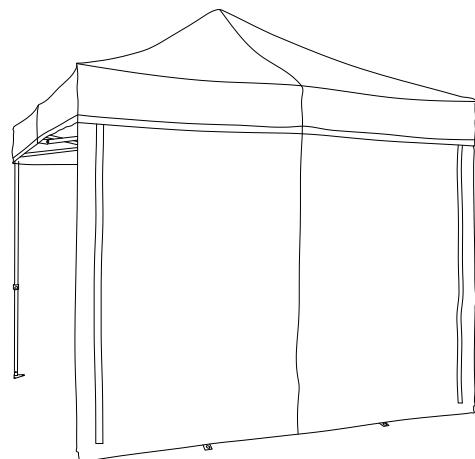
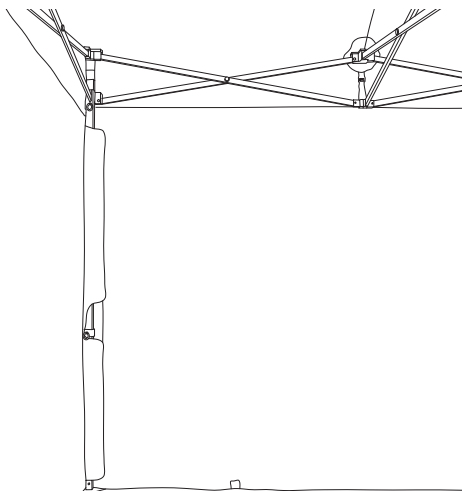
1.



2.

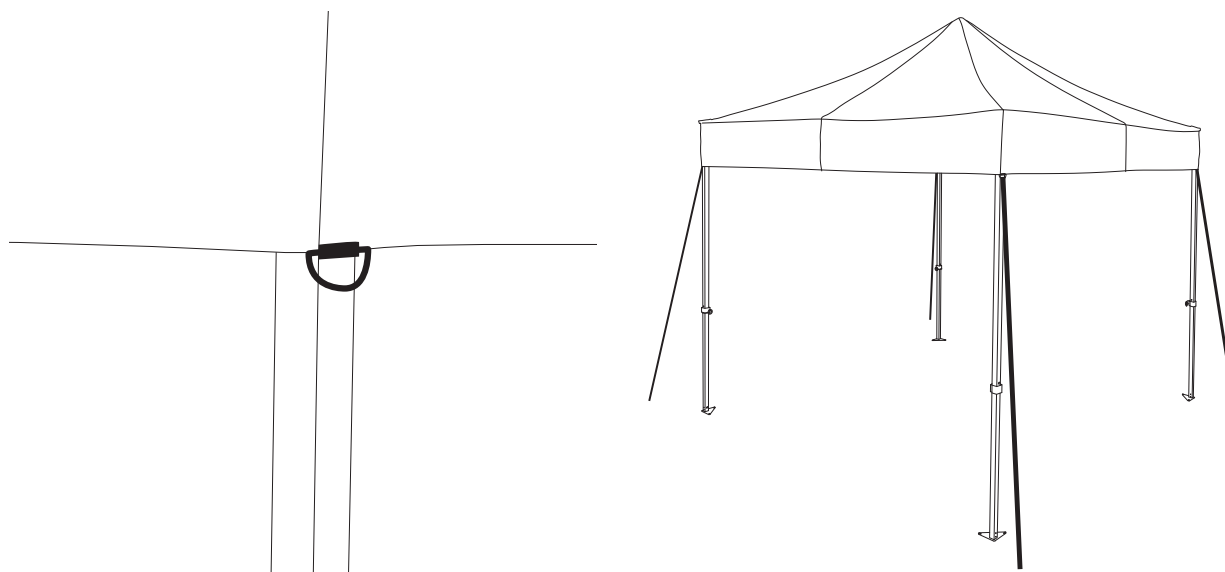


3.

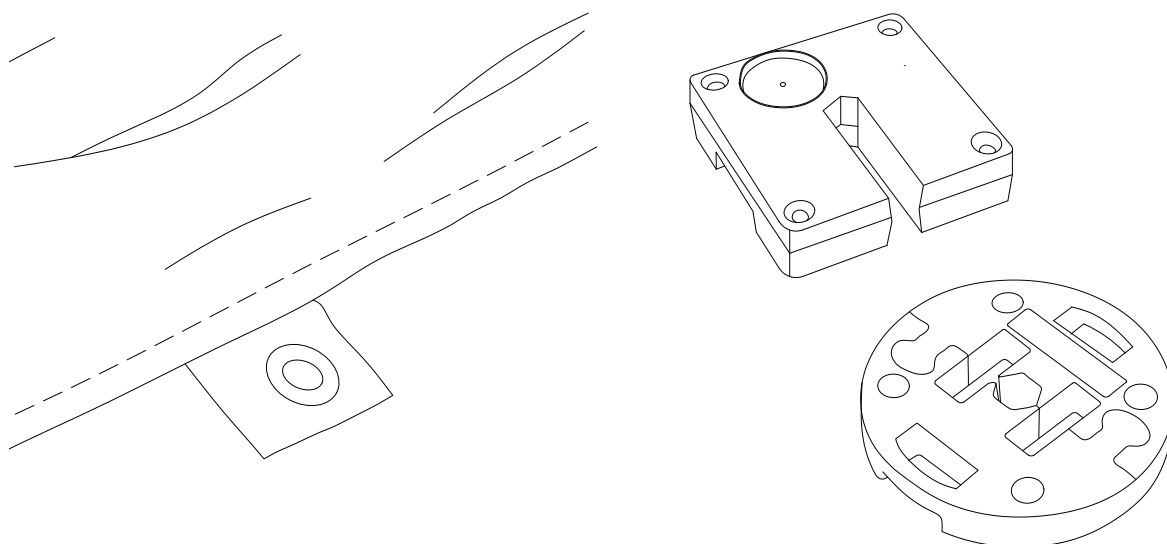


## De tent verankeren

Aan iedere buitenhoek van het dakzeil is er een ring voorzien waaraan je een spanriem kan bevestigen. Trek deze strak aan.

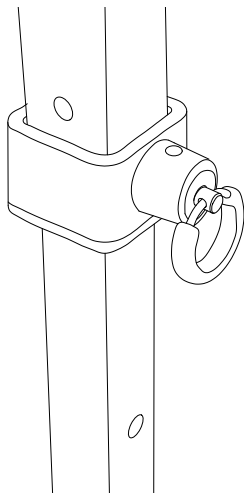


Je kan de zijwanden onderaan met tentharingen in de daarvoor voorziene lussen vastzetten. Ook in de voetplaten van de tent zijn hiervoor uitsparingen voorzien. Op de voetplaten kan je ook gewichten plaatsen.

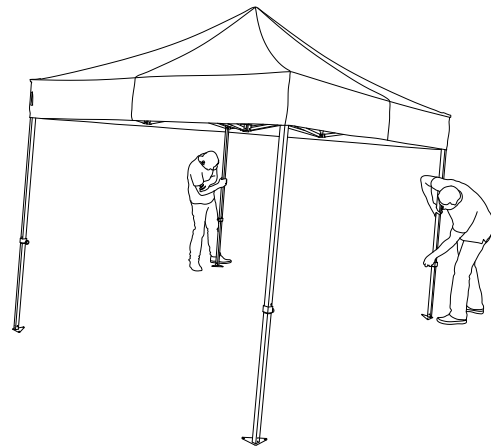


## De tent opbergen

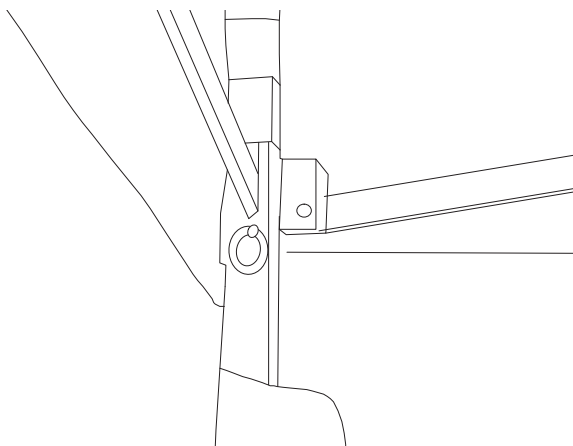
1. Laat de poten volledig zakken door aan de trekpin te trekken. Ga hierbij hetzelfde te werk als bij het opstellen van de tent: ofwel op een korte of op een lange zijde van de tent, maar nooit tegelijk bij twee diagonaal tegenover elkaar liggende poten.
2. Maak alle spanriempjes aan de binnenkant van het dak los.
3. Maak het dakframe los door aan de trekpinnen te trekken. Het kan helpen om hierbij je voet op het voetplaatje te zetten en het dakframe een klein beetje omhoog te duwen.
4. Duw met twee personen (elk aan een korte zijde van de tent) bovenaan waar de twee schaarstukken samenkomen naar elkaar toe. De tent vouwt zichzelf samen.



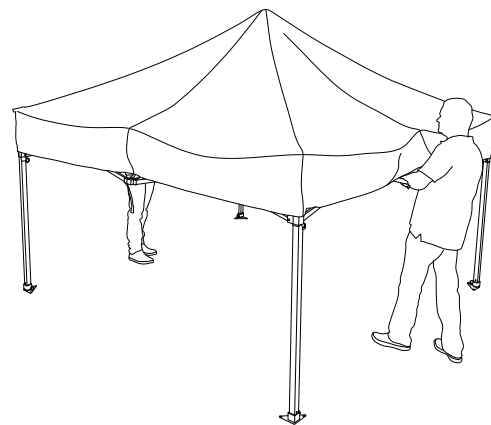
1.



3.



4.





You don't feel like reading?

Watch our instructional video instead.  
Scan here and see how it's done. »



## Pre-installation Guidelines

- Tents are intended as temporary shelter.
- The person who erects the tent is responsible for its correct anchoring and therefore for its safety. Check the anchoring of the tent to the ground regularly to ensure the safety of the tent, to prevent damage to the tent and to protect other users. The most common type of damage is often the result of poor anchoring.
- In the event of severe weather conditions, keep an eye on the weather forecasts and provide temporary extra anchoring for the tent or dismantle the tent. In the event of stormy weather, you must take down the tent to prevent permanent damage.
- Provide extra anchoring in gusts of over 60 km/h. Take the tent down in the event of gusts of over 80 km/h.
- The table below is based on wind studies and can provide grip for the anchoring of folding tents. It shows the minimum weight per leg for various wind speeds (green = 15 kg per leg | blue = 30 kg per leg | red = provide extra anchoring | grey = use not recommended).

bft.	km / h	1,5 x 1,5	2 x 3	2 x 4	2,5 x 2,5	2,5 x 5	3 x 3	3 x 4,5	3 x 6	4 x 4	4 x 6	4 x 8	5 x 5
# poten		4	4	4	4	6	4	4	6	4	4	6	8
4	25	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green
4	30	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Blue	Blue	Blue
5	40	Green	Green	Green	Green	Green	Green	Blue	Green	Blue	Blue	Blue	Blue
6	50	Green	Green	Blue	Green	Blue	Blue	Blue	Blue	Red	Red	Red	Red
7	60	Blue	Blue	Blue	Blue	Blue	Blue	Red	Red	Red	Red	Red	Red
8	70	Blue	Blue	Red	Blue	Red	Red	Red	Red	Red	Grey	Grey	Grey
9	80	Red	Red	Red	Red	Red	Red	Red	Red	Red	Grey	Grey	Grey
10	90	Grey	Grey	Grey	Grey	Grey	Grey	Grey	Grey	Grey	Grey	Grey	Grey

- In the event of snowfall, you must regularly remove the snow from the tent canvas. This also applies to heavy rainfall and loading of the tent canvas with other materials. If you cannot free the canvas from snow accumulation you must store the tent dry. In the event of snowfall, you can also heat the tent to 2 degrees so that the snow melts and the tent canvas flows.
- When the tent is left standing for long periods (especially at night), condensation can form. This condensation can run along the seams and form droplets, so it looks like the tent is not watertight.
- Never stow the tent when it is wet or damp, otherwise mould may form.
- Always transport the folding tent upright if possible.
- Do not place anything on top of the folding tent during transport and secure the tent properly.

**DAMAGE CAUSED DUE TO THE FAILURE TO FOLLOW THESE GUIDELINES IS NOT COVERED BY THE GUARANTEE. ANY DAMAGE TO THE TENT OR ITS COMPONENTS MUST BE REPORTED IN WRITING NO LATER THAN 5 DAYS OF RECEIPT OF THE GOODS VIA CUSTOMER.SERVICE@ABND.COM .**

## Important information

The wind speeds and references to weather conditions contained in this manual are for guidance only and should not be construed as guarantees or assurances as to the performance of the product under specific weather conditions. The buyer bears full responsibility for assessing whether the tent, structure or product can be safely used based on both predicted and actual weather conditions. In doing so, the buyer must make a careful assessment, taking into account the possibility of sudden weather changes and other relevant external factors. It is crucial that the buyer complies with all safety recommendations and regulations. The comprehensive legal conditions applicable to the use of our products, including the limitation of our liability for damages resulting from failure to comply with these guidelines, can be found in our General Terms and Conditions of Sale, available at [abnd.com](http://abnd.com).

Above & Beyond BV reserves the right to make changes and updates to both the design and specifications of the tent and to the contents of this manual at any time and without notice. These changes may be made to improve the quality, performance, safety or user experience of the product. It is the user's responsibility to regularly visit the [abnd.com](http://abnd.com) website or contact customer service for the most up-to-date product information and instructions for use.

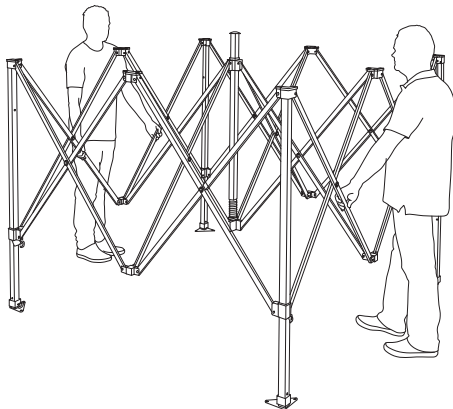


## Fitting the roof canvas

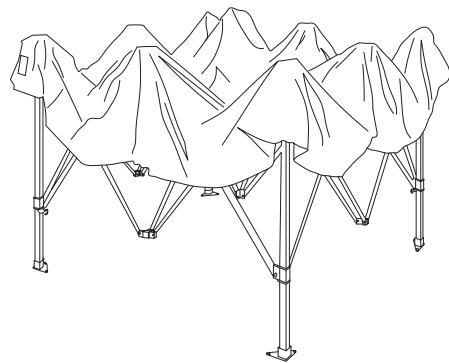
**YOU ONLY HAVE TO FIT THE ROOF CANVAS ONCE, WHEN YOU SET UP THE TENT FOR THE FIRST TIME. AFTER THAT, YOU CAN STOW THE TENT WITH THE ROOF ATTACHED.**

1. With two people, hold the centre of the scissor element on the short side of the frame and walk backwards until the pole in the centre raises slightly.
2. Place the roof canvas over the frame so that the corners of the roof align with the corners of the frame.
3. Affix the roof canvas to each of the tent's legs with the two strips of Velcro. Ensure that the PVC protective cap on the inside of the roof is not doubled over.
4. Affix the point(s) of the roof to the pole(s) using the small cap inside the roof canvas.

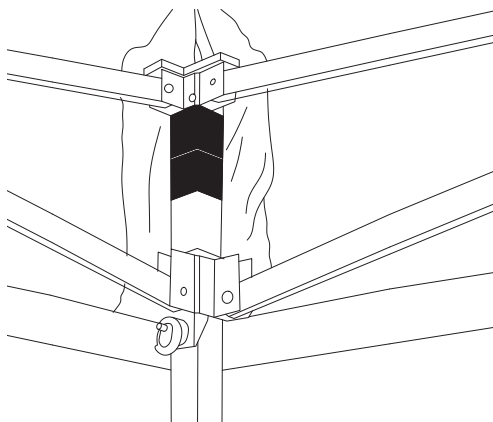
1.



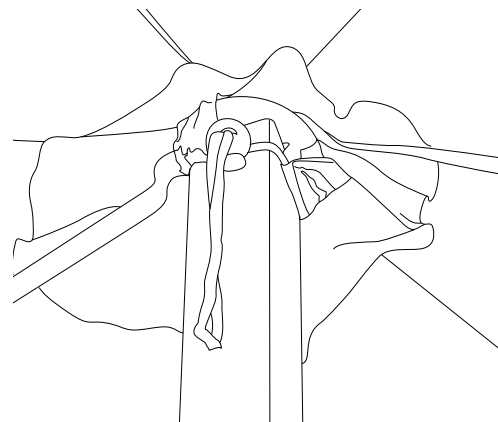
2.



3.



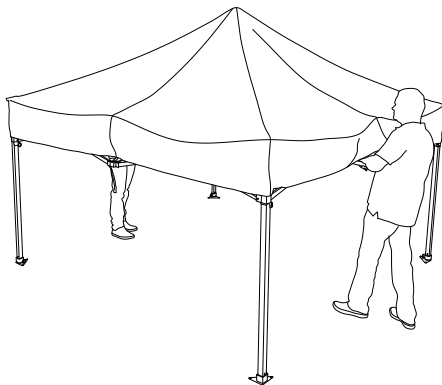
4.



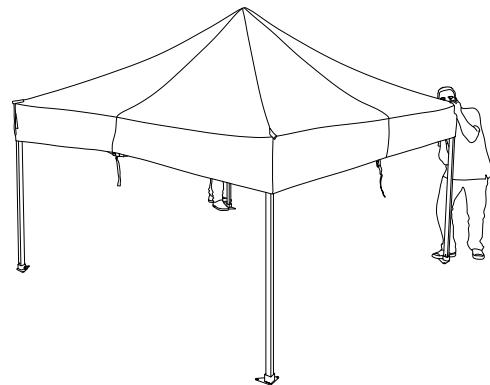
## Setting up the tent

1. With two people, hold the centre of the scissor element on the short side of the frame and walk further backwards. Pull the tent fully open. With the larger sizes (3 x 6, 4 x 6 and 4 x 8) it can sometimes be slightly more difficult to click the roof frame together. In that case, it is advisable to push the tent upwards beneath the central pole(s).
2. Place your foot on the baseplate and push the roof frame for each leg up until it clicks into place.
3. Push the tension straps on the inside of the roof through the square opening and secure them. Tension the straps tightly.
4. With two people, lift one side of the tent up and pull on the pin near the bottom of the legs. Slide the legs out until you hear a click. Do this either on one short side or one long side of the tent, but never with two diagonally opposite legs.
5. Repeat step 4 on the other side of the tent.

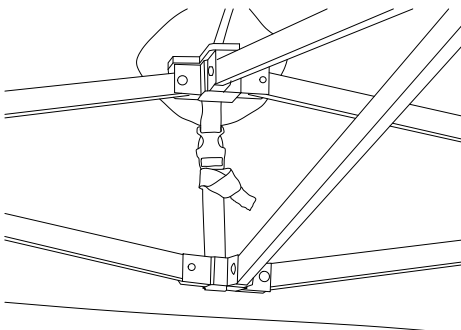
1.



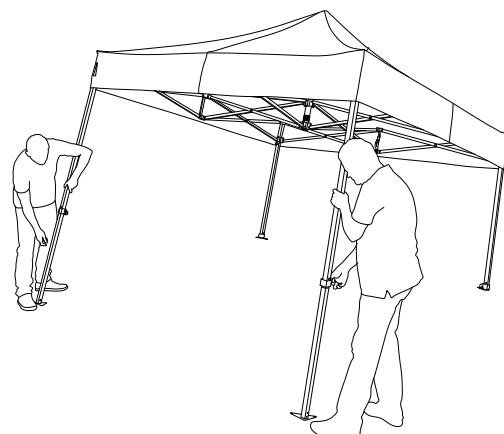
2.



3.



4.





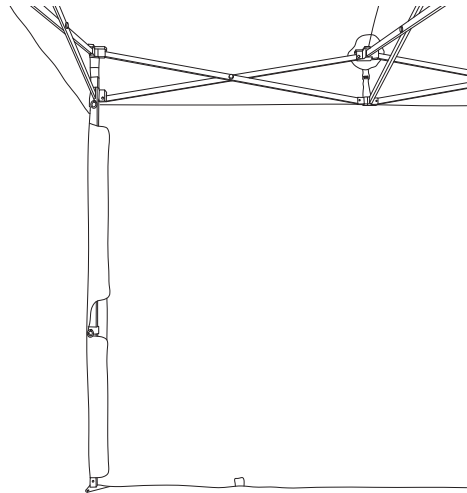
## Fitting the side walls

1. Attach the flaps on one side of the first side wall from top to bottom to a leg. The opening in the canvas goes around the pin of the leg.
2. Affix the Velcro at the top of the side wall to the inside of the roof. Begin on the side where the side wall has already been attached to the leg.
3. Attach the flaps on the other side of the side wall from top to bottom.
4. Affix the flaps on one side of the second side wall to the rear of the side wall already fitted.
5. Affix the Velcro at the top of the side wall to the inside of the roof. Begin on the side where the side wall has already been attached to the previous one.
6. Repeat step 3. Attach all the side walls in the same way.

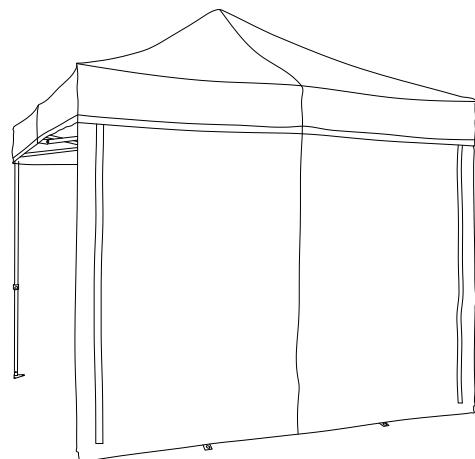
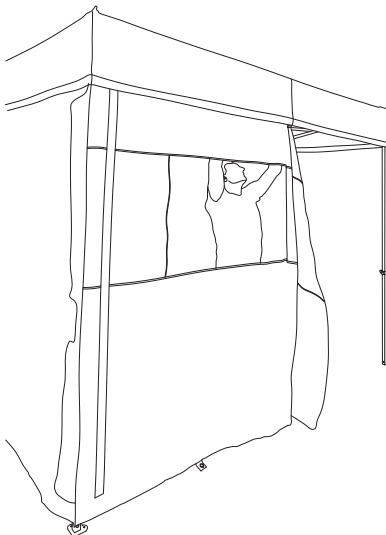
1.



2.

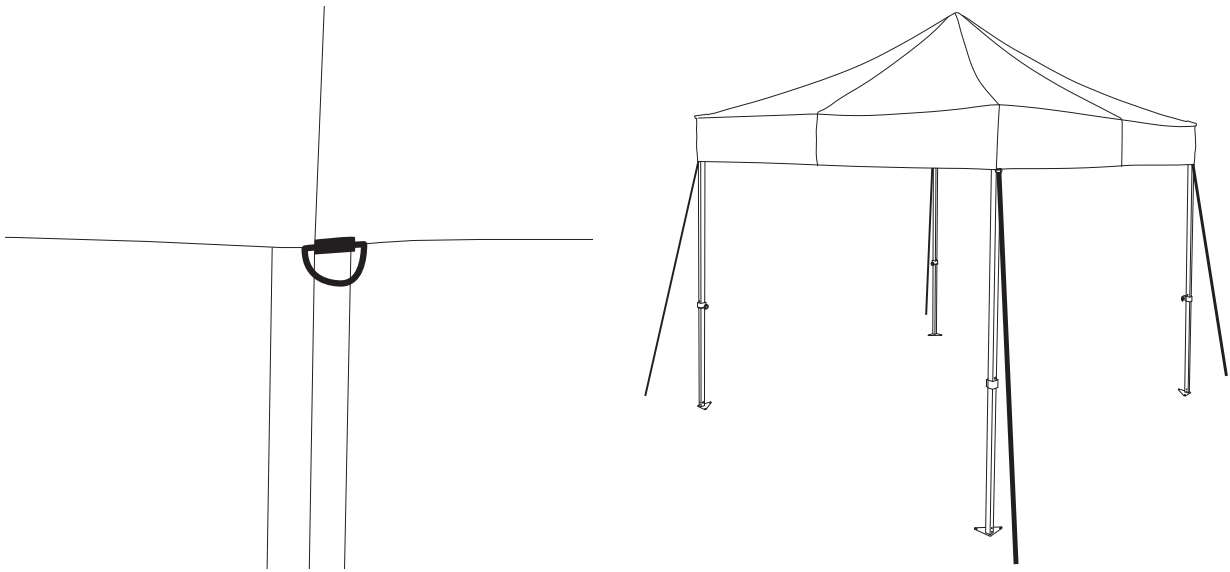


3.

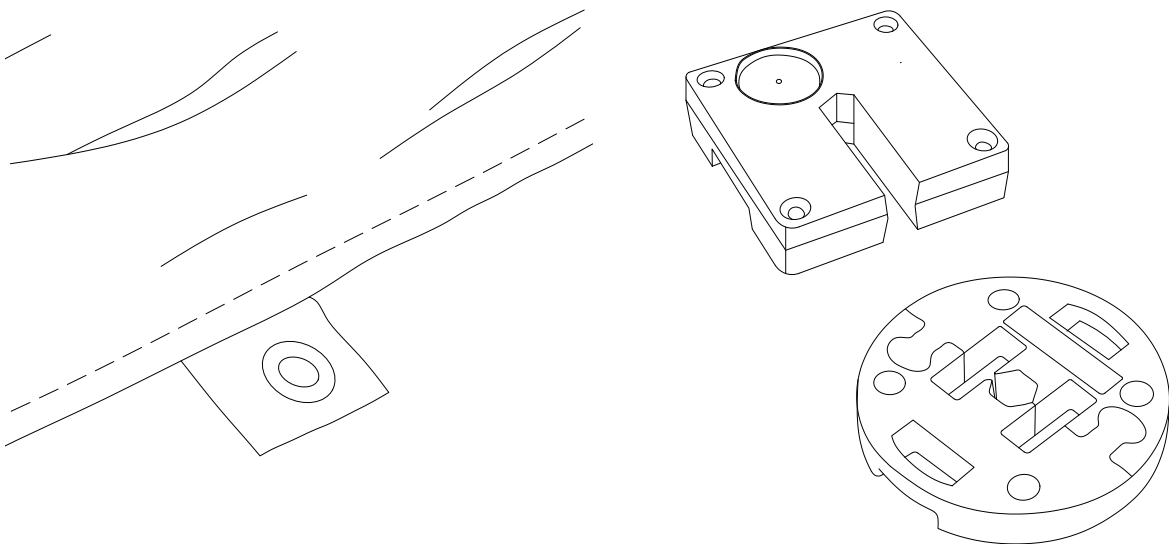


## Anchoring the tent

At each corner of the roof canvas is a ring, to which you can attach a tension strap. Pull this tight.

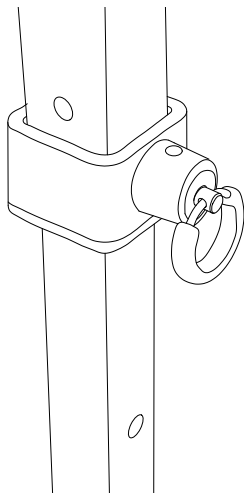


You can secure the bottom edges of the side walls using tent pegs in the loops provided for this purpose. There are also holes in the base plates of the legs for this purpose. You can also place weights on the base plates.

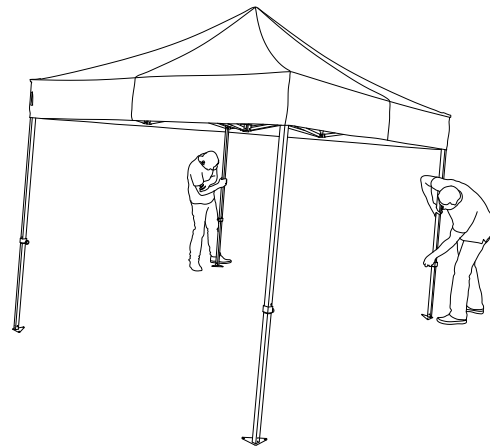


## Stowing the tent

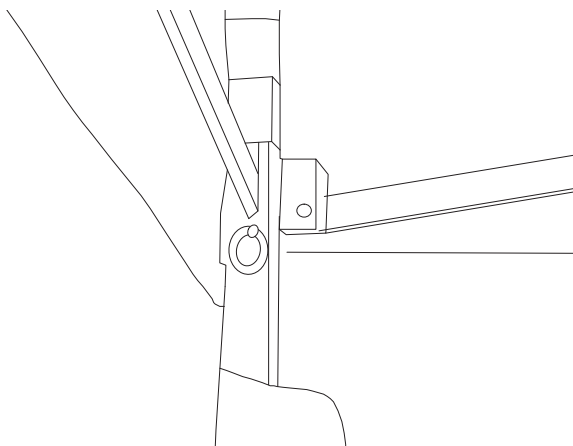
1. Allow the legs to sink fully by pulling the pin. Do the same as when you set up the tent but in reverse: either on one short side or one long side of the tent, but never with two diagonally opposite legs.
2. Undo all the tension straps on the inside of the roof.
3. Free the roof frame by pulling on the pins. It may help to place your foot on the base plate and push the roof frame slightly upwards.
4. With two people (each on one short side of the tent), push at the top where the two scissor sections meet towards each other. The tent will fold itself together.



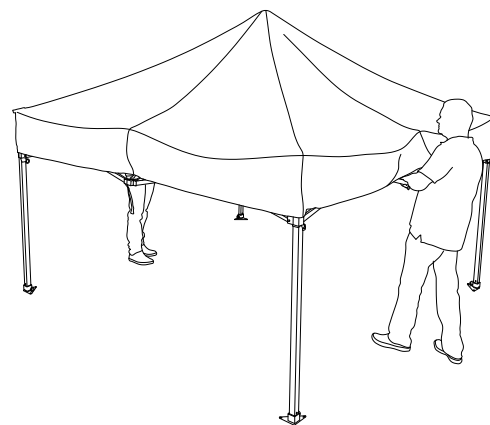
1.



3.



4.





Pas d'envie de lire?

Alors regardez notre vidéo d'instructions.

Scannez ici et découvrez comment faire. »



## Directives préalables au montage

- Les tonnelles sont destinées à un usage comme abri temporaire.
- La personne qui monte la tonnelle est responsable de son lestage approprié et donc de sa sécurité. Contrôlez régulièrement l'ancrage au sol ou le lestage de la tonnelle afin d'en garantir la sécurité, d'éviter de l'endommager et de protéger les autres utilisateurs. Les dégâts les plus fréquents résultent souvent d'un mauvais ancrage.
- Lorsque les conditions atmosphériques sont difficiles, gardez une oreille attentive aux prévisions météorologiques et prévoyez suffisamment à temps des ancrages/lestages supplémentaires ou le démontage de la tonnelle. Par temps d'orage ou de tempête, démontez la tonnelle pour éviter qu'elle ne soit définitivement endommagée.
- Prévoyez un lestage supplémentaire en cas de rafales de vent dépassant 60 km/h. Si les rafales dépassent 80 km/h, repliez la tonnelle et mettez-la à l'abri.
- Le tableau ci-dessous est basé sur plusieurs études des vents et peut servir de référence pour le lestage des tonnelles . Il indique le poids minimal du lest à fixer à chaque pied pour différentes vitesses de vent (**vert** = 15 kg par pied | **bleu** = 30 kg par pied | **rouge** = ancrage complémentaire nécessaire | **gris** = usage déconseillé).

bft.	km / h	1,5 x 1,5	2 x 3	2 x 4	2,5 x 2,5	2,5 x 5	3 x 3	3 x 4,5	3 x 6	4 x 4	4 x 6	4 x 8	5 x 5
# poten		4	4	4	4	6	4	4	6	4	4	6	8
4	25	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert
4	30	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	bleu	bleu
5	40	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	vert	bleu	bleu	bleu	bleu
6	50	vert	vert	bleu	vert	bleu	bleu	bleu	bleu	rouge	rouge	rouge	rouge
7	60	bleu	bleu	rouge	bleu	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge
8	70	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge
9	80	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge	rouge
10	90	gris	gris	gris	gris	gris	gris	gris	gris	gris	gris	gris	gris

- En cas de chute de neige, déblayez régulièrement la neige qui s'accumule sur la toile de la tonnelle. Procédez de même en cas de fortes chutes de pluie ou lorsque la toile est alourdie par n'importe quelle substance/matière. Si vous ne pouvez garantir l'évacuation de la neige accumulée sur la toile, rentrez la tonnelle au sec. En cas de chute de neige, il vous est également possible de chauffer la tonnelle à 2 degrés pour faire fondre la neige, qui s'écoulera alors d'elle-même de la toile.
- Lorsque la tonnelle reste en place pendant une période prolongée (y compris la nuit), il est possible que de la condensation se forme. Cette condensation peut s'accumuler au niveau des coutures et s'y égoutter, donnant l'impression que la tonnelle n'est plus étanche.
- Ne repliez jamais la tonnelle si elle est mouillée ou humide afin d'éviter la prolifération de moisissures.
- Dans la mesure du possible, transportez toujours la tonnelle pliable en position verticale.
- Ne déposez rien sur la tonnelle durant le transport et veillez à l'arrimer solidement.

**LES DÉGÂTS CAUSÉS EN CAS DE NON-RESPECT DE CETTE INSTRUCTION NE SONT JAMAIS COUVERTS PAR LA GARANTIE. TOUT DOMMAGE OCCASIONNÉ À LA TONNELLE OU À SES ACCESSOIRES DOIT ÊTRE SIGNALÉ PAR ÉCRIT AU PLUS TARD DANS LES 5 JOURS APRÈS LA RÉCEPTION DES MARCHANDISES, À L'ADRESSE [CUSTOMER.SERVICE@ABND.COM](mailto:CUSTOMER.SERVICE@ABND.COM).**

## Informations importantes

Les vitesses de vent et les références aux conditions météorologiques contenues dans ce manuel sont données à titre indicatif uniquement et ne doivent pas être interprétées comme des garanties ou des assurances quant aux performances du produit dans des conditions météorologiques spécifiques. L'acheteur a l'entière responsabilité d'évaluer si la tente, la structure ou le produit peut être utilisé en toute sécurité en fonction des conditions météorologiques prévues et réelles. Ce faisant, l'acheteur doit procéder à une évaluation minutieuse, en tenant compte de la possibilité de changements météorologiques soudains et d'autres facteurs externes pertinents. Il est essentiel que l'acheteur respecte toutes les recommandations et réglementations en matière de sécurité. Les conditions juridiques complètes applicables à l'utilisation de nos produits, y compris la limitation de notre responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ces directives, figurent dans nos Conditions Générales de Vente, disponibles sur [abnd.com](http://abnd.com).

Above & Beyond BV se réserve le droit d'apporter des modifications et des mises à jour à la conception et aux spécifications de la tente, ainsi qu'au contenu de ce manuel, à tout moment et sans préavis. Ces changements peuvent être effectués pour améliorer la qualité, la performance, la sécurité ou l'expérience de l'utilisateur du produit. Il incombe à l'utilisateur de consulter régulièrement le site web [abnd.com](http://abnd.com) ou de contacter le service clientèle pour obtenir les informations les plus récentes sur le produit et les instructions d'utilisation.

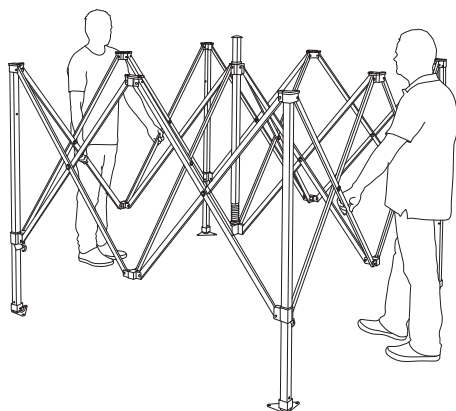


## Mise en place de la bâche de toit

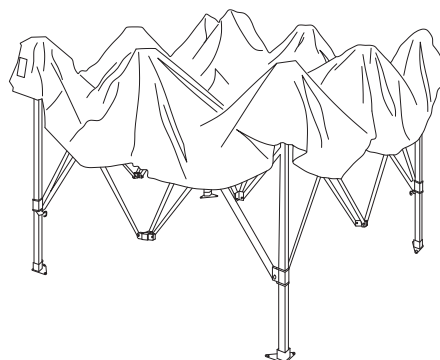
**LE TOIT DE LA TONNELLE NE DOIT ÊTRE INSTALLÉ QU'UNE FOIS, À SA MISE EN SERVICE. PAR LA SUITE, LA TONNELLE PEUT ÊTRE RANGÉE AVEC LA BÂCHE LAISSÉE EN PLACE.**

1. À deux, saisissez la structure au niveau des croisillons centraux de chacun des petits côtés et reculez jusqu'à ce que le piquet central se soulève quelque peu.
2. Posez la bâche de toit sur la structure de manière à ce que les angles de la toile coïncident avec les angles de la structure.
3. Fixez la bâche sur chaque pied à l'aide des deux bandes Velcro. Assurez-vous que la doublure de protection en PVC à l'intérieur de la bâche n'est pas repliée sur elle-même.
4. Fixez la/les pointe(s) du toit au(x) mât(s) à l'aide du capuchon serti sur la face interne de la bâche.

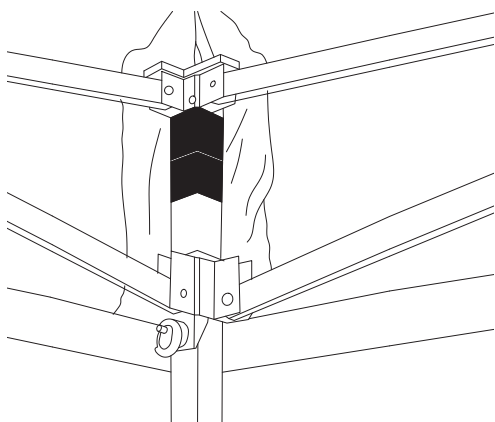
1.



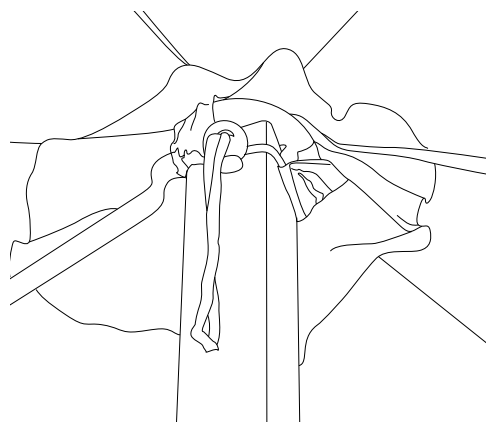
2.



3.



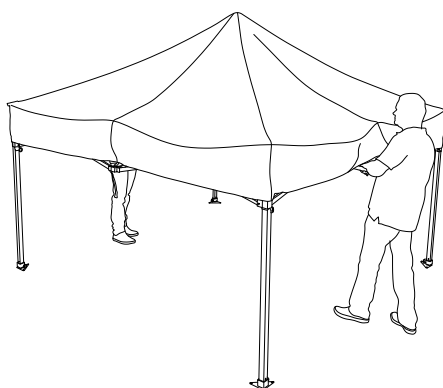
4.



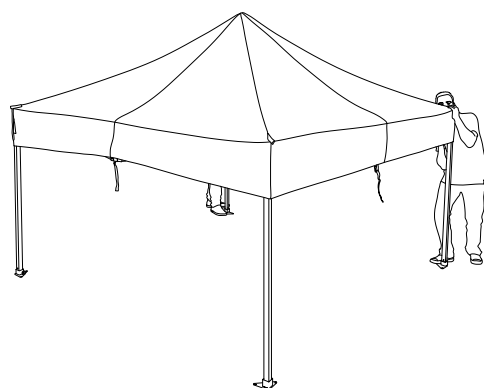
## Montage de la tonnelle

1. À deux, saisissez la structure au niveau des croisillons centraux de chacun des petits côtés et reculez. Dépliez complètement la tonnelle. Pour les modèles de plus grandes dimensions (3x6, 4x6 et 4x8 m), le dépliage de la structure jusqu'à immobilisation complète peut être un peu plus difficile. Dans ce cas, il est conseillé de pousser sur le(s) mât(s) central / aux afin de bien élever la bâche.
2. Posez le pied sur la platine au bas du poteau d'angle et poussez la structure vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez le clic. Répétez l'opération pour chaque poteau.
3. Insérez les sangles de tension cousues sur la face interne du toit dans l'ouverture carrée et attachez-les. Serrez bien les sangles.
4. À deux, soulevez un côté de la tente et tirez sur la goupille au bas des poteaux. Faites coulisser le tube interne des poteaux jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour autant que ce soit du même côté, vous pouvez procéder sur la longueur ou sur la largeur de la tonnelle, mais ne soulevez jamais simultanément deux poteaux de coin en diagonale.
5. Répétez l'étape 4 de l'autre côté de la tonnelle.

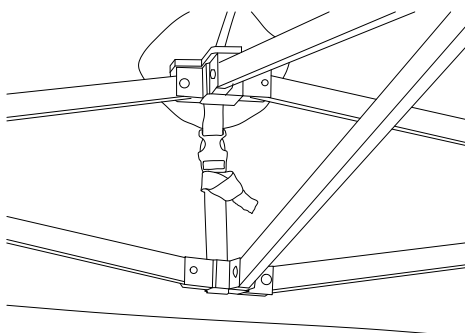
1.



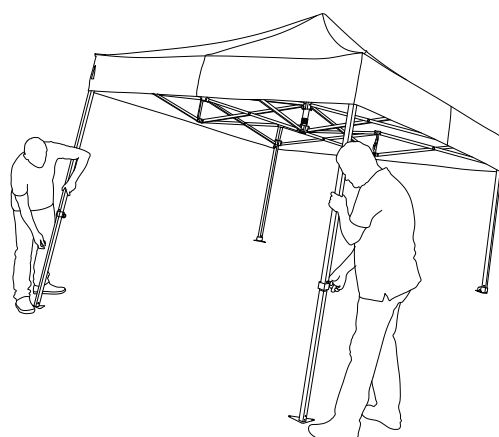
2.



3.



4.





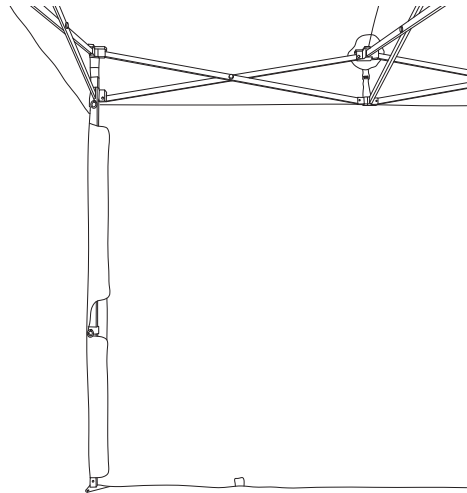
## Montage des parois latérales

1. Commencez par fixer à un poteau le fourreau de la première paroi en progressant du haut vers le bas. L'œillet de la toile coïncide avec la goupille du poteau.
2. Accrochez la bande Velcro du liseré supérieur de la paroi latérale à la face intérieure de la bâche de toit. Commencez par le côté où la paroi latérale est déjà attachée au poteau.
3. Fixez ensuite le fourreau de l'autre bord de la paroi au second poteau, toujours du haut vers le bas.
4. Accrochez le fourreau du bord de la seconde paroi à l'arrière de la paroi latérale déjà en place.
5. Accrochez la bande Velcro du liseré supérieur de la paroi latérale à la face intérieure de la bâche de toit. Commencez par le côté où la seconde paroi latérale est déjà accrochée à la paroi précédente.
6. Répétez l'étape 3. Mettez en place de la même manière toutes les parois latérales que vous souhaitez.

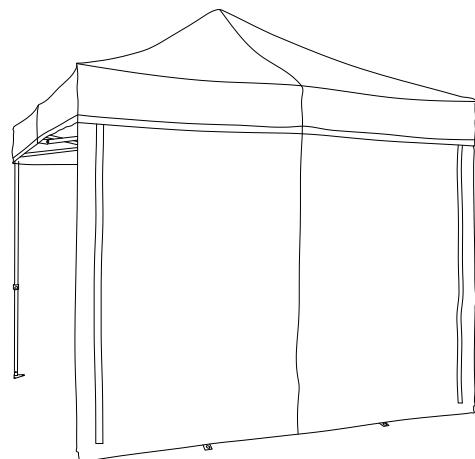
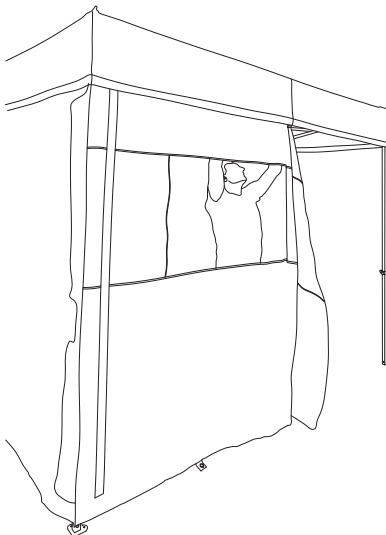
1.



2.

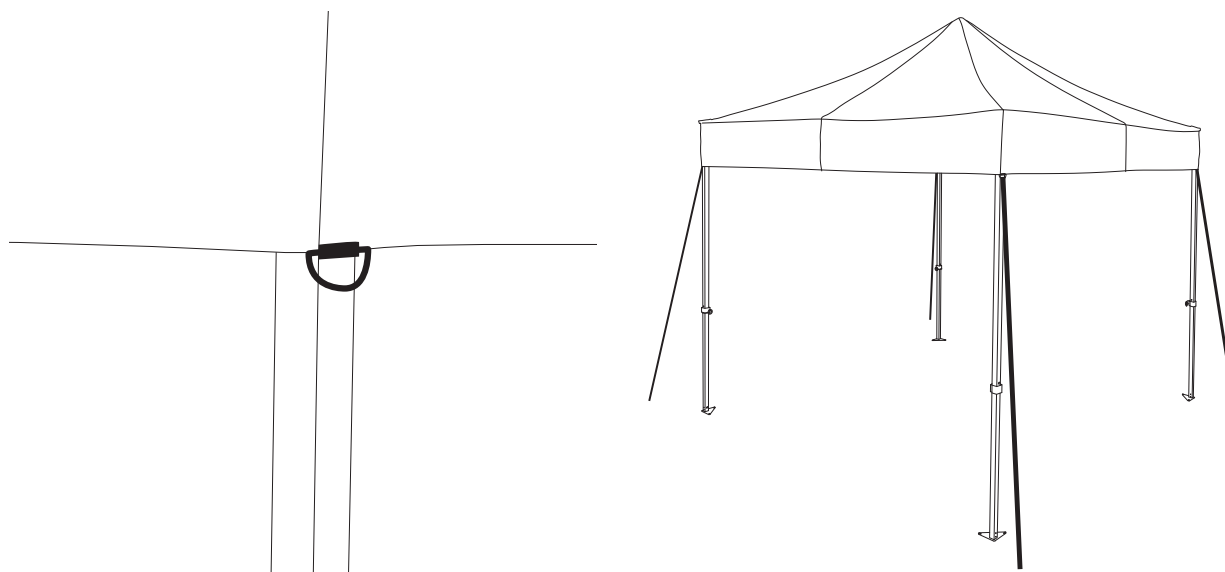


3.

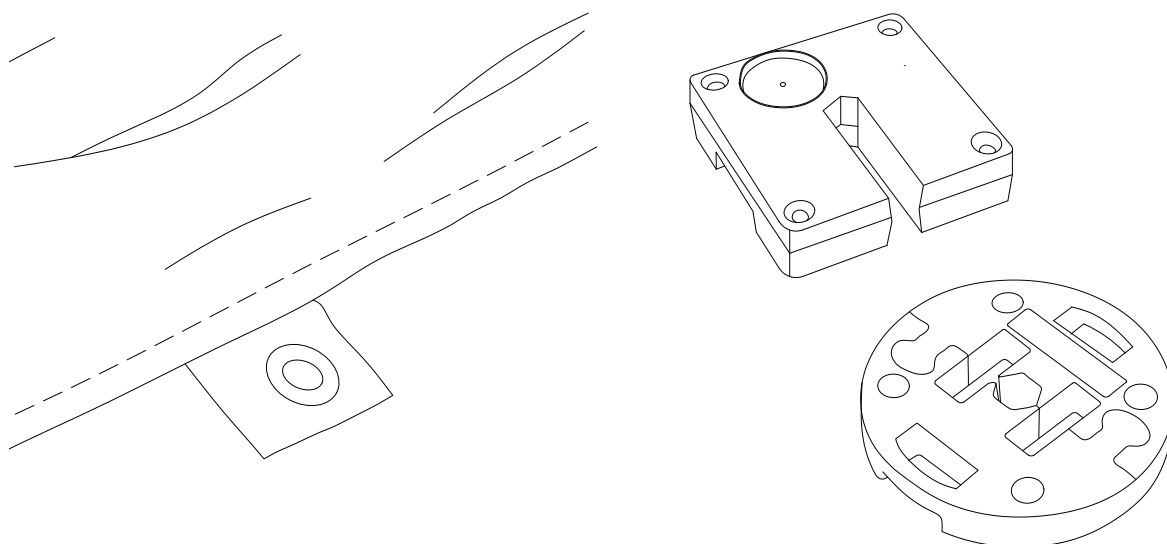


## Lestage de la tonnelle

Chaque angle extérieur de la bâche de toit est équipé d'un anneau auquel vous pouvez attacher un tendeur. Tendez-le correctement.

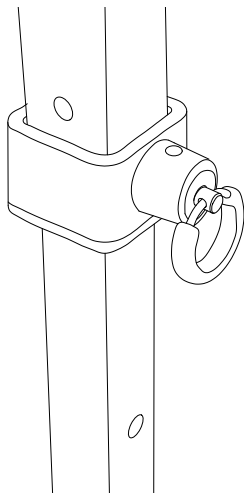


Vous pouvez fixer les parois latérales au sol à l'aide de sardines à enficher dans les boucles prévues à cet effet. Les platines qui équipent les poteaux de la tonnelle sont également pourvues d'orifices servant à cet effet. Il vous suffit ensuite de poser les lests sur les platines.

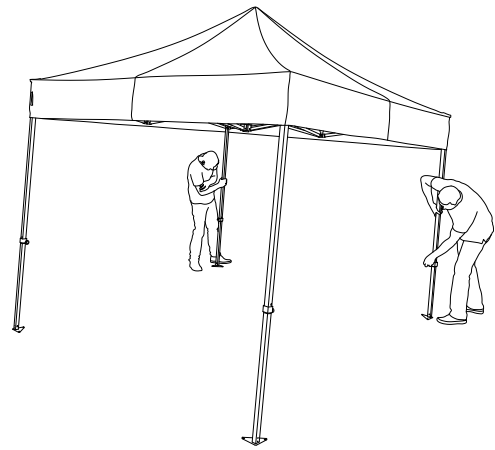


## Rangement de la tonnelle

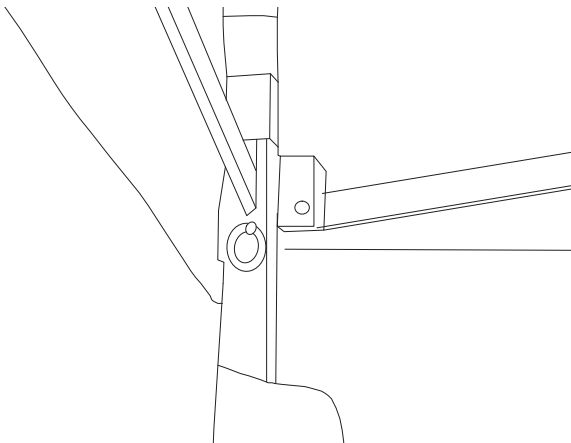
1. Tirez sur la goupille de chaque poteau pour faire coulisser le tube intérieur et abaisser entièrement le poteau. Procédez suivant la même séquence que pour le montage : soit sur la longueur, soit sur la largeur de la tonnelle, mais ne soulevez jamais simultanément deux poteaux de coin en diagonale.
2. Détachez tous les tendeurs de la bâche de toit.
3. Débloquez la structure du toit en tirant sur les goupilles. L'opération sera plus facile si vous posez le pied sur la platine du poteau tout en soulevant légèrement la structure du toit.
4. À deux (chacun étant positionné sur un des petits côtés de la tonnelle), exercez une pression à hauteur des deux croisillons et poussez vers le centre. La tonnelle se replie d'elle-même.



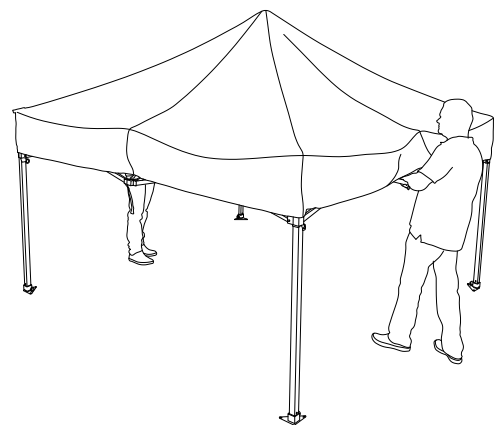
1.



3.



4.





## Keine Lust zum Lesen?

Schauen Sie sich dann stattdessen unser  
Anleitungsvideo an.

Scannen Sie hier und sehen Sie,  
wie man das macht. »



## Allgemeine Hinweise

- Zelte dienen als vorübergehender Schutz.
- Die Person, die das Zelt aufstellt, ist für die korrekte Verankerung und damit für die Sicherheit des Zelts verantwortlich. Prüfen Sie regelmäßig die Verankerung des Zelts im Boden, damit die Sicherheit gewährleistet ist, Schäden am Zelt verhindert werden und andere Benutzer geschützt sind. Am häufigsten treten Schäden infolge einer schlechten Verankerung auf.
- Achten Sie bei Extremwetter auf die Wettervorhersage und sorgen Sie rechtzeitig für eine zusätzliche Verankerung des Zeltes oder bauen Sie dieses ab. Bei Sturm muss das Zelt abgebaut werden, damit keine dauerhaften Schäden entstehen.
- Bei Windgeschwindigkeiten über 60 km/h ist eine zusätzliche Verankerung erforderlich. Bauen Sie das Zelt bei Windgeschwindigkeiten von über 80 km/h ab.
- Die Tabelle unten basiert auf Windversuchen und liefert Anhaltspunkte für die Verankerung von Faltzelten. Darin angegeben ist das minimale Gewicht je Pfahl bei verschiedenen Windgeschwindigkeiten (**grün** = 15 kg je Pfahl | **blau** = 30 kg je Pfahl | **rot** = zusätzliche Verankerung notwendig | **grau** = von Verwendung wird abgeraten).

bft.	km / h	1,5 x 1,5	2 x 3	2 x 4	2,5 x 2,5	2,5 x 5	3 x 3	3 x 4,5	3 x 6	4 x 4	4 x 6	4 x 8	5 x 5
# poten		4	4	4	4	6	4	4	6	4	4	6	8
4	25	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün
4	30	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün	grün	blau	blau	blau
5	40	grün	grün	grün	grün	grün	grün	blau	grün	blau	blau	blau	blau
6	50	grün	grün	blau	grün	blau	blau	blau	blau	rot	rot	rot	rot
7	60	blau	blau	blau	blau	blau	blau	rot	rot	rot	rot	rot	rot
8	70	blau	blau	rot	blau	rot	rot	rot	rot	rot	rot	rot	rot
9	80	rot	rot	rot	rot	rot	rot	rot	rot	rot	rot	rot	rot
10	90	grau	grau	grau	grau	grau	grau	grau	grau	grau	grau	grau	grau

- Bei Schneefall muss der Schnee regelmäßig von der Zeltplane entfernt werden. Das Gleiche gilt bei starkem Regen und einer Belastung der Zeltplane durch andere Materialien. Wenn nicht verhindert werden kann, dass sich Schnee auf der Plane anhäuft, muss das Zelt trocken gelagert werden. Bei Schneefall kann das Zelt auch auf 2 Grad erwärmt werden, damit der Schnee schmilzt und von der Zeltplane läuft..
- Wenn das Zelt längere Zeit (auch nachts) stehen bleibt, kann Kondensbildung auftreten. Das Kondenswasser kann sich bei den Nähten sammeln und Tropfen bilden. Es scheint dann, als wäre das Zelt nicht wasserdicht.
- Lagern Sie das Zelt niemals in nassem oder feuchtem Zustand, damit kein Schimmel entstehen kann.
- Transportieren Sie das Faltzelt nach Möglichkeit immer aufrecht.
- Während des Transports dürfen sich keine Gegenstände auf dem Faltzelt befinden und es muss gut befestigt sein.

**SCHÄDEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN ENTSTEHEN, SIND VON DER GARANTIE NICHT GEDECKT. ALLE SCHÄDEN AM ZELT ODER AN TEILEN DAVON SIND INNERHALB VON 5 TAGEN NACH ERHALT DER WAREN SCHRIFTLICH AN CUSTOMER.SERVICE@ABND.COM ZU MELDEN.**

## Wichtige Informationen

Die in diesem Handbuch enthaltenen Windgeschwindigkeiten und Hinweise auf Wetterbedingungen dienen nur zur Orientierung und sollten nicht als Garantien oder Zusicherungen hinsichtlich der Leistung des Produkts unter bestimmten Wetterbedingungen ausgelegt werden. Der Käufer trägt die volle Verantwortung für die Beurteilung, ob das Zelt, die Konstruktion oder das Produkt unter den vorhergesagten und tatsächlichen Wetterbedingungen sicher verwendet werden kann. Dabei muss der Käufer eine sorgfältige Bewertung vornehmen und die Möglichkeit plötzlicher Wetterumschwünge und anderer relevanter externer Faktoren berücksichtigen. Es ist von entscheidender Bedeutung, dass der Käufer alle Sicherheitsempfehlungen und -vorschriften einhält. Die umfassenden rechtlichen Bedingungen, die für die Verwendung unserer Produkte gelten, einschließlich der Beschränkung unserer Haftung für Schäden, die sich aus der Nichteinhaltung dieser Richtlinien ergeben, finden Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die unter [abnd.com](https://www.abnd.com) verfügbar sind.

Above & Beyond BV behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen und Aktualisierungen am Design und an den Spezifikationen des Zeltes sowie am Inhalt dieses Handbuchs vorzunehmen. Diese Änderungen können vorgenommen werden, um die Qualität, Leistung, Sicherheit oder Benutzerfreundlichkeit des Produkts zu verbessern. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, regelmäßig die Website [abnd.com](https://www.abnd.com) zu besuchen oder den Kundendienst zu kontaktieren, um die aktuellsten Produktinformationen und Gebrauchsanweisungen zu erhalten.

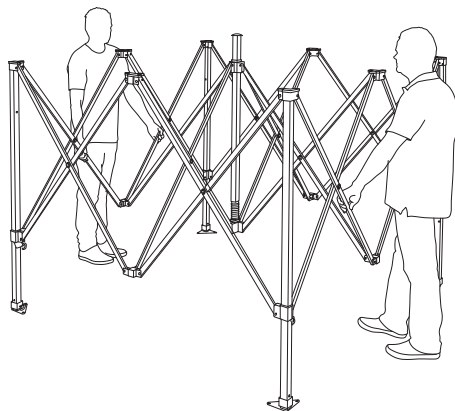


## Dachplane anbringen

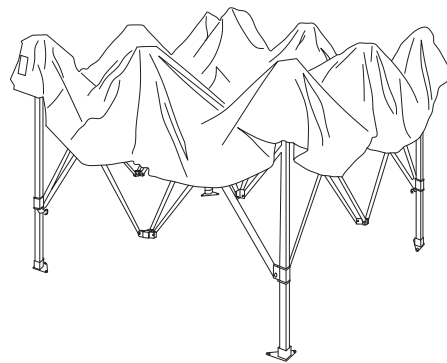
**DIE DACHPLANE MUSS NUR EINMAL, VOR DER ERSTEN NUTZUNG, ANGEBRACHT WERDEN. ANSCHLIESSEND KANN DAS ZELT MIT ANGEBRACHEM DACH AUFBEWAHRT WERDEN.**

1. Greifen Sie den Rahmen zu zweit in der Mitte der kurzen Seite an den Scherenverbindern und laufen Sie rückwärts, bis sich der Mast in der Mitte etwas anhebt.
2. Legen Sie die Dachplane über den Rahmen, sodass sich die Ecken des Dachs mit den Ecken des Rahmens decken.
3. Befestigen Sie die Dachplane mit den beiden Klettbändern an jedem Zeltstahl. Achten Sie darauf, dass die PVC-Schutzkappe an der Innenseite des Dachs nicht doppelt ist.
4. Befestigen Sie die Spitze(n) des Dachs mithilfe der Kappe innen an der Dachplane an dem/den Mast(en).

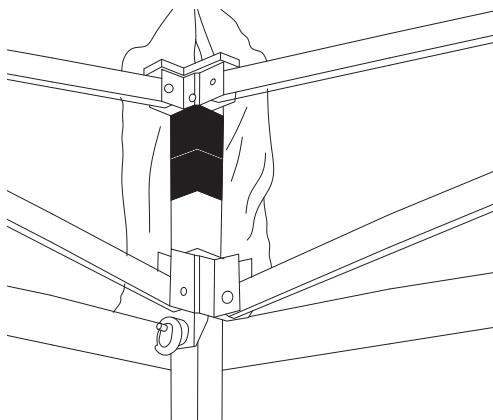
1.



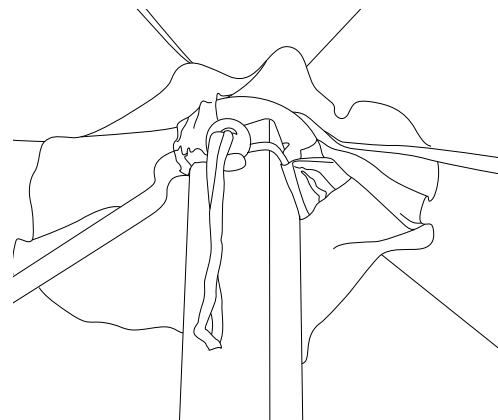
2.



3.



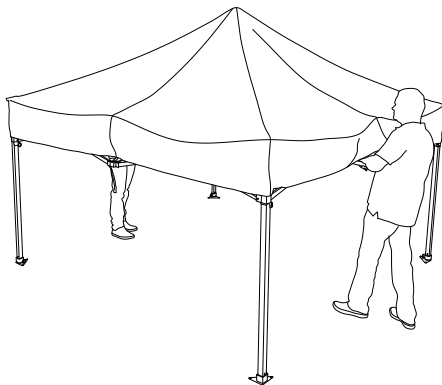
4.



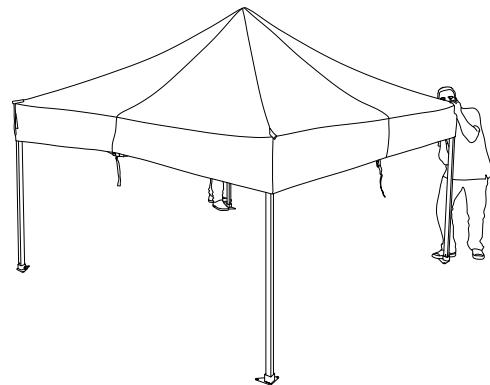
## Zelt aufbauen

1. Greifen Sie den Rahmen zu zweit in der Mitte der kurzen Seite an den Scherenverbindern und laufen Sie weiter rückwärts, bis das Zelt weit offen ist. Bei den größeren Ausführungen (3 x 6, 4 x 6 und 4 x 8) kann das Festklicken des Dachrahmens etwas problematisch sein. In diesem Fall sollte das Zelt unter dem/den mittleren Mast(en) ebenfalls nach oben gedrückt werden.
2. Stellen Sie Ihren Fuß auf die Fußplatte und drücken Sie den Dachrahmen bei jedem Pfahl nach oben, bis er einklickt.
3. Stecken Sie die Spannurte an der Innenseite des Dachs durch die viereckige Öffnung und befestigen Sie sie. Die Gurte gut spannen.
4. Heben Sie zu zweit eine Seite des Zelts an und ziehen Sie an dem Zugstift unten an den Pfählen. Schieben Sie die Pfähle aus, bis ein Klicken zu hören ist. Dies ist an einer kurzen oder einer langen Zeltseite möglich, nicht aber zugleich bei zwei diagonal gegenüberliegenden Pfählen.
5. Wiederholen Sie Schritt 4 an der anderen Zeltseite.

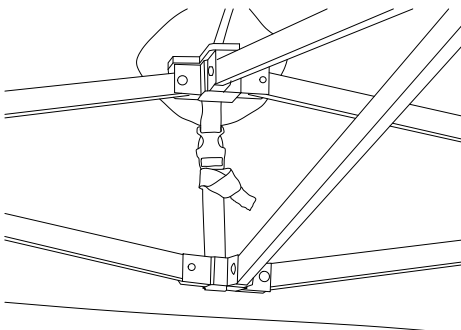
1.



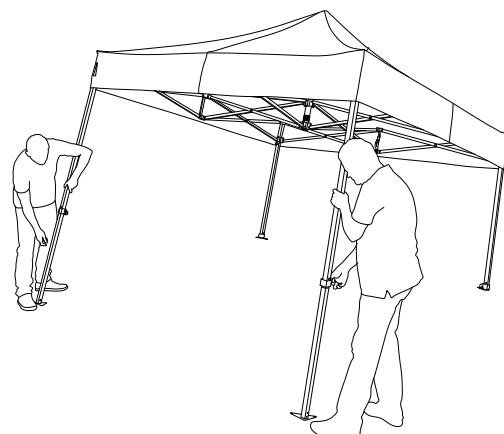
2.



3.



4.





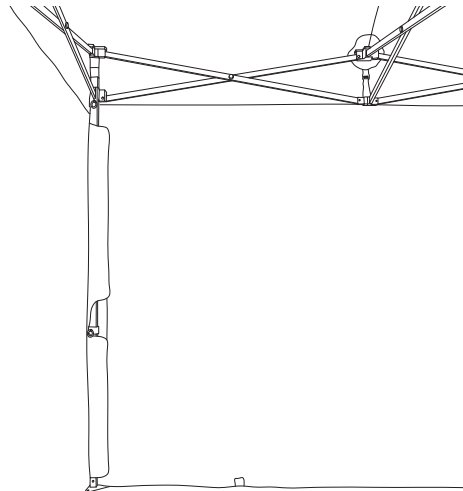
## Seitenwände montieren

1. Befestigen Sie die Laschen an einer Seite der ersten Seitenwand von oben nach unten an einem Pfahl. Die Aussparung in der Plane wird um den Zugstift des Pfahls gelegt.
2. Befestigen Sie das Klettband oben an der Seitenwand an der Innenseite des Dachs. Beginnen Sie an der Seite, an der die Seitenwand bereits am Pfahl befestigt wurde.
3. Befestigen Sie die Laschen an der anderen Seite der Seitenwand von oben nach unten.
4. Kletten Sie die Laschen an einer Seite der zweiten Seitenwand hinten an der bereits montierten Seitenwand.
5. Befestigen Sie das Klettband oben an der Seitenwand an der Innenseite des Dachs. Beginnen Sie an der Seite, an der die Seitenwand an die vorige geklettet wurde.
6. Wiederholen Sie Schritt 3. Bringen Sie auf diese Weise alle gewünschten Seitenwände an.

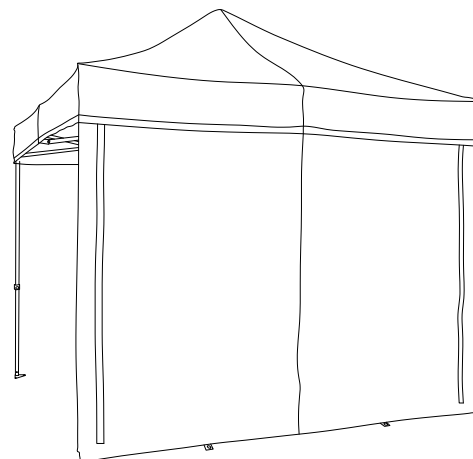
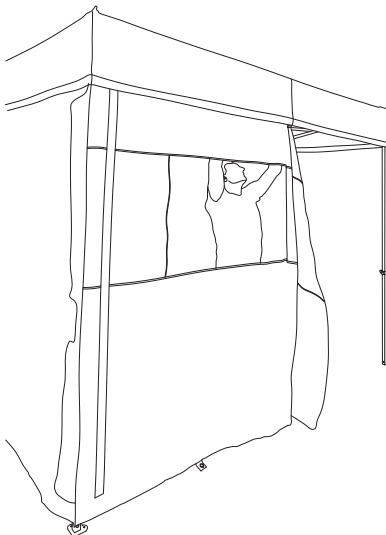
1.



2.

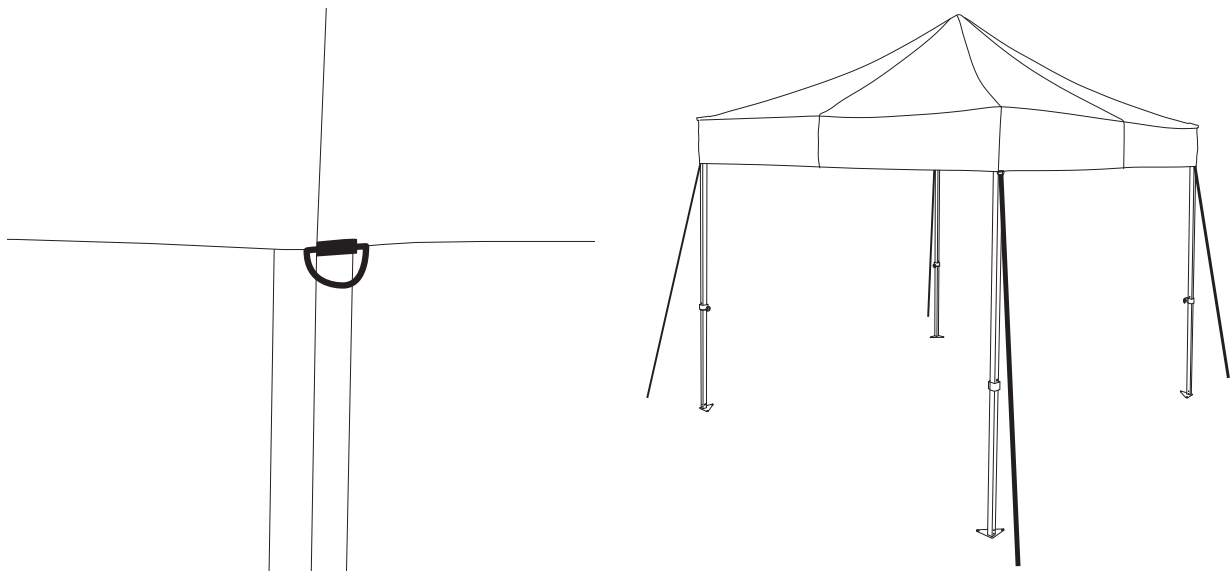


3.

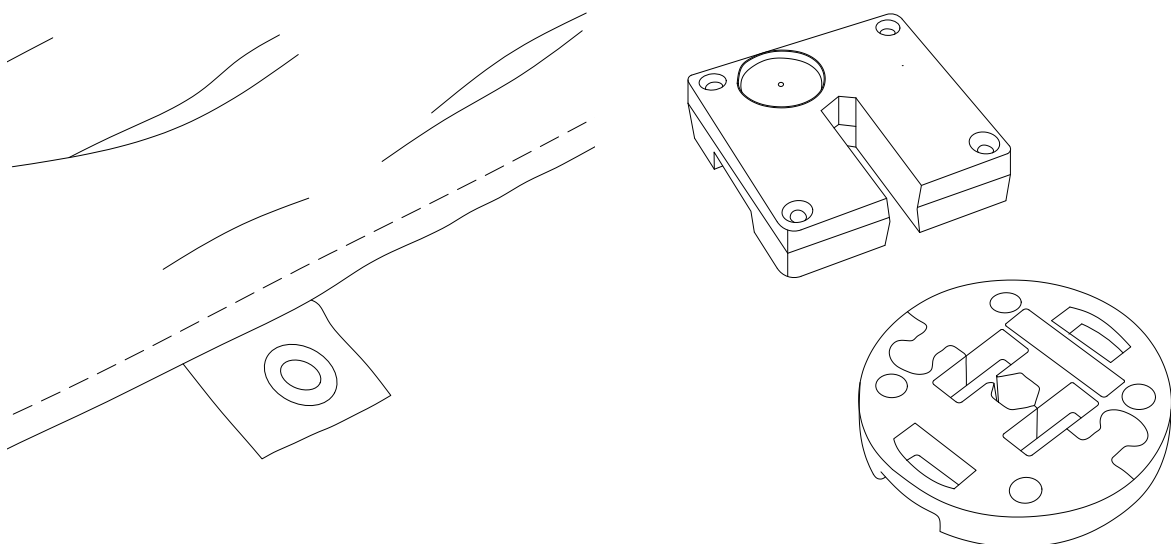


## Zelt verankern

An jeder Außenecke der Dachplane befindet sich ein Ring, an dem ein Spanngurt befestigt werden kann. Ziehen Sie diesen straff an.

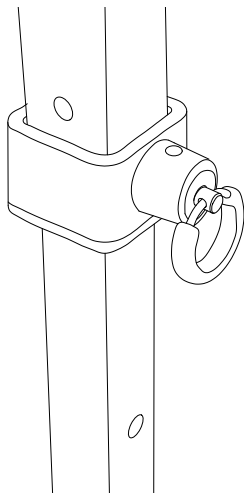


Die Seitenwände können unten mit Zeltheringen in den dafür vorgesehenen Schlaufen befestigt werden. Auch in den Fußplatten des Zelts befinden sich dafür Öffnungen. Außerdem können auf den Fußplatten Gewichte platziert werden.

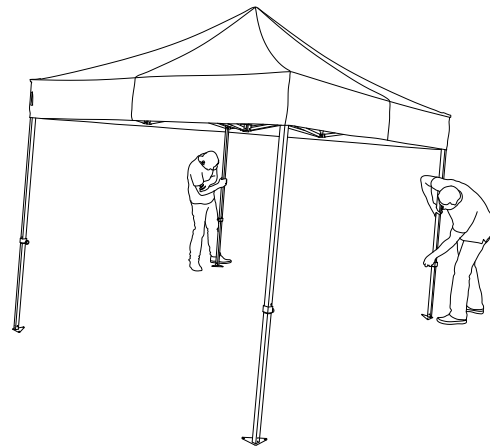


## Zelt aufbewahren

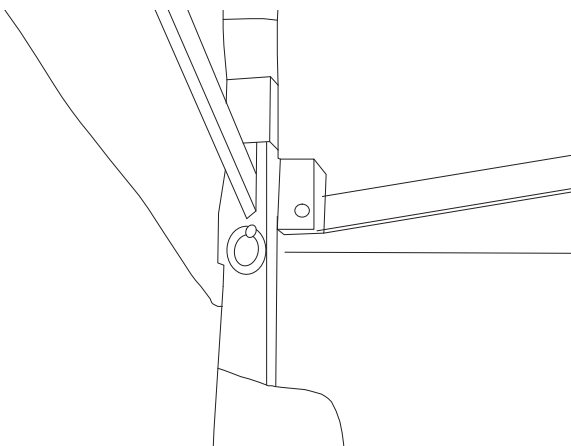
1. Ziehen Sie am Zugstift, sodass sich alle Pfähle vollständig absenken. Gehen Sie dabei genauso vor, wie beim Aufbau des Zelts: entweder an einer kurzen oder einer langen Zeltseite, nicht aber zugleich bei zwei diagonal gegenüberliegenden Pfählen.
2. Lösen Sie alle Spanngurte an der Innenseite des Dachs.
3. Lösen Sie den Dachrahmen, indem Sie an den Zugstiften ziehen. Zur Unterstützung können Sie Ihren Fuß auf die Fußplatte stellen und den Dachrahmen etwas nach oben drücken.
4. Drücken Sie das Zelt zu zweit (jeweils an einer kurzen Zeltseite) oben, wo die beiden Scherenverbinder zusammenkommen, zueinander. Das Zelt faltet sich von selbst zusammen.



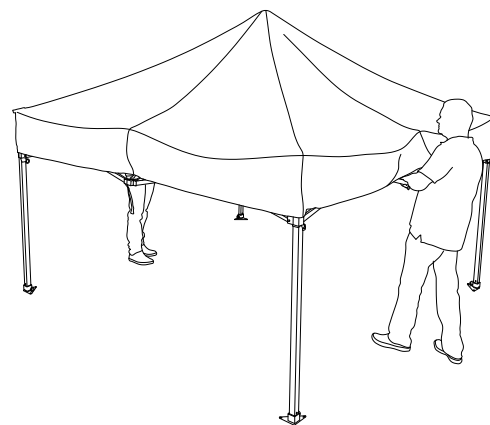
1.



3.



4.





¿No te apetece leer?

Entonces echa un vistazo al vídeo de instrucciones.  
Escanea aquí y ve cómo se hace. »



## Guía de preinstalación

- Las carpas están pensadas para uso temporal.
- La persona que monta la carpa es responsable de su correcto anclaje y por tanto de su seguridad. Compruebe regularmente el anclaje de la carpa al suelo para garantizar la seguridad de la misma, evitar daños en ella y proteger a otros usuarios. El tipo de daño más común suele ser el resultado de un mal anclaje.
- En caso de condiciones climáticas severamente adversas, esté atento a las previsiones meteorológicas y proporcione un anclaje adicional temporal para la carpa o desmóntela. En caso de tormenta, debe desmontar la carpa para evitar daños permanentes.
- Proporcione anclaje adicional con rachas de viento superiores a 60 km/h. Desmonte la carpa con rachas superiores a 80 km/h.
- La siguiente tabla se basa en estudios de viento y puede proporcionar un entendimiento profundo para el anclaje de carpas plegables. En ella se muestra el peso mínimo por pata para las diferentes velocidades de viento (**verde** = 15 kg por pata | **azul** = 30 kg por pata | **rojo** = proporcionar anclaje adicional | **gris** = uso no recomendado).

bft.	km / h	1,5 x 1,5	2 x 3	2 x 4	2,5 x 2,5	2,5 x 5	3 x 3	3 x 4,5	3 x 6	4 x 4	4 x 6	4 x 8	5 x 5
# poten		4	4	4	4	6	4	4	6	4	4	6	8
4	25	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde
4	30	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Azul	Azul	Azul
5	40	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Verde	Azul	Azul	Azul	Azul	Azul	Azul
6	50	Verde	Verde	Azul	Verde	Azul	Azul	Azul	Azul	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo
7	60	Azul	Azul	Azul	Azul	Azul	Azul	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo
8	70	Azul	Azul	Rojo	Azul	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo	Gris	Gris	Gris
9	80	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris
10	90	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris	Gris

- En caso de nevada, debe retirar periódicamente la nieve de la lona de la carpa. Esto también se aplica cuando haya las fuertes lluvias y si caen otros materiales encima de la lona de la carpa. Si no puede liberar la lona de la acumulación de nieve, debe cerrar la carpa y almacenarla en seco. En caso de nevada, también puede calentar la carpa a 2 grados para que la nieve se derrita y fluya por la lona de la carpa.
- Cuando la tienda se deja montada durante mucho tiempo (especialmente por la noche), se puede formar condensación. Esta condensación puede correr a lo largo de las costura y formar gotas, por lo que puede parecer que la carpa no es impermeable.
- No almacene nunca la carpa cuando esté mojada o húmeda, si no, se puede formar moho.
- Transporte siempre que pueda la carpa de pie.
- No coloque nada encima de la carpa durante el transporte y asegúrela correctamente.

**LOS DAÑOS CAUSADOS POR NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES NO ESTÁN CUBIERTOS POR LA GARANTÍA. CUALQUIER DAÑO A LA CARPA O SUS COMPONENTES DEBE INFORMARSE POR ESCRITO A MÁS TARDAR 5 DÍAS DESPUÉS DE LA RECEPCIÓN DE LA MERCANCÍA A TRAVÉS DE CUSTOMER.SERVICE@ABND.COM**

## Información importante

Las velocidades del viento y las referencias a las condiciones meteorológicas contenidas en este manual son meramente orientativas y no deben interpretarse como garantías o seguridades en cuanto al rendimiento del producto en condiciones meteorológicas específicas. El comprador es plenamente responsable de evaluar si la carpa, la estructura o el producto pueden utilizarse con seguridad en función de las condiciones meteorológicas previstas y reales. Al hacerlo, el comprador debe realizar una evaluación cuidadosa, teniendo en cuenta la posibilidad de cambios meteorológicos repentinos y otros factores externos relevantes. Es fundamental que el comprador cumpla todas las recomendaciones y normas de seguridad. Las condiciones legales exhaustivas aplicables al uso de nuestros productos, incluida la limitación de nuestra responsabilidad por daños derivados del incumplimiento de estas directrices, pueden consultarse en nuestras Condiciones Generales de Venta, disponibles en [abnd.com](http://abnd.com).

Above & Beyond BV se reserva el derecho a realizar cambios y actualizaciones tanto en el diseño y las especificaciones de la carpa como en el contenido de este manual en cualquier momento y sin previo aviso. Estos cambios pueden realizarse para mejorar la calidad, el rendimiento, la seguridad o la experiencia de usuario del producto. Es responsabilidad del usuario visitar periódicamente el sitio web [abnd.com](http://abnd.com) o ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener la información más actualizada sobre el producto y las instrucciones de uso.

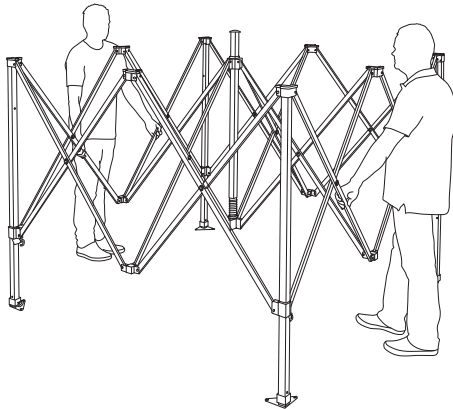


## Ajuste del techo a la estructura

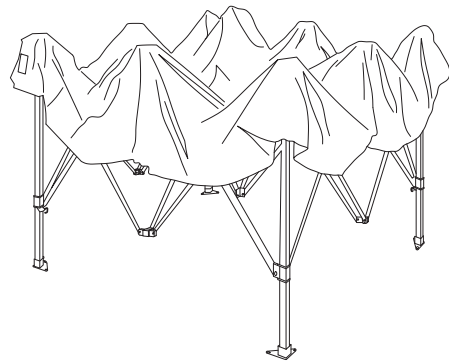
**SOLO HAY QUE COLOCAR LA LONA DEL TECHO UNA VEZ, CUANDO SE MONTA LA CARPA POR PRIMERA VEZ. EL RESTO DEL TIEMPO, SE PUEDE ALMACENAR LA CARPA CON EL TECHO YA MONTADO.**

1. Con dos personas, sostener el centro de la tijera del marco por su lado corto, en el lado y caminar hacia atrás hasta que el poste en el centro se eleve ligeramente.
2. Colocar la lona del techo sobre la estructura para que las esquinas del techo se alineen con las esquinas de la estructura.
3. Fijar la lona del techo a cada una de las patas de la carpa mediante las dos tiras de velcro. Asegurarse de que la tapa protectora de PVC en el interior del techo no se doble.
4. Fijar la(s) punta(s) del techo a la(s) barra(s) utilizando la pequeña tapa que se encuentra dentro de la lona del techo.

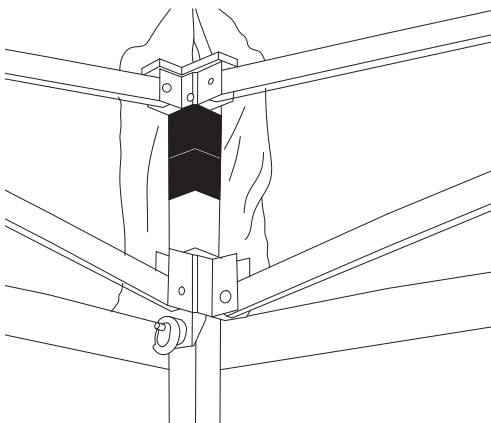
1.



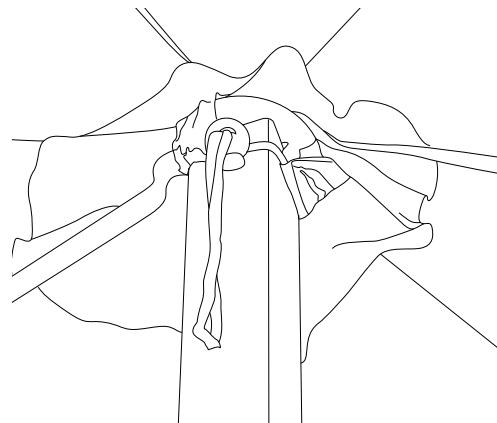
2.



3.



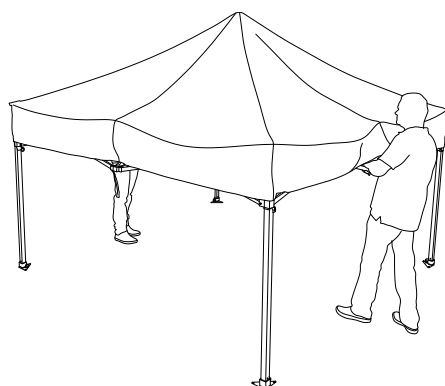
4.



## Montaje de la carpa

1. Con dos personas, sostener el centro de la tijera del marco por el el lado corto del mismo y caminar hacia atrás. Tirar de la carpa hasta que esté completamente abierta. Con los tamaños más grandes (3x6, 4x6 y 4x8) a veces puede ser un poco más difícil unir el marco del techo con un clic. En ese caso, es aconsejable empujar la carpa hacia arriba por debajo de los postes centrales.
2. Colocar el pie en la placa base y empujar la estructura del techo hacia arriba en cada pata hasta que encaje en su lugar.
3. Encajar las correas de tensión en el interior del techo a través de la abertura cuadrada y asegurarlas. Tensar bien las correas.
4. Con dos personas, levantar un lado de la carpa y tirar del pasador cerca de la parte inferior de las patas. Deslizar las patas hacia afuera hasta que se escuche un clic. Hacer esto en un lado corto o en un lado largo de la carpa, pero no con dos patas diagonalmente opuestas.
5. Repetir el paso 4 en el otro lado de la carpa.

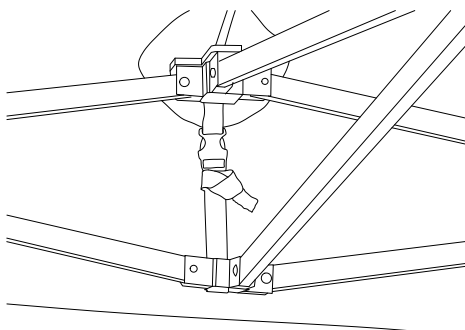
1.



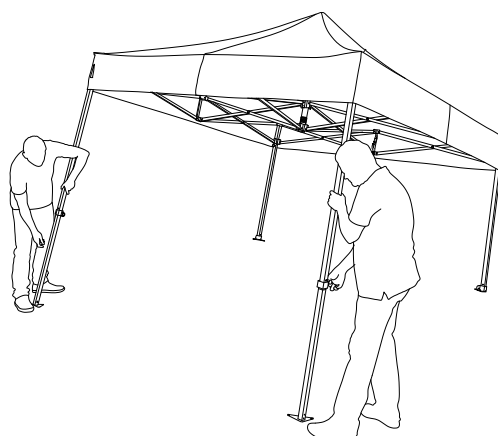
2.



3.



4.





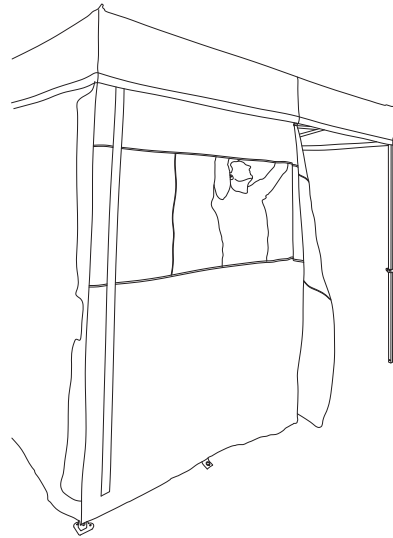
## Ajuste de las paredes laterales

1. Fijar a la pata de la carpa las solapas de un lado de la primera pared lateral de arriba hacia abajo. La apertura en la lona va alrededor del pasador de la pata.
2. Pegar el velcro de la parte superior de la pared lateral hacia el interior del techo. Comenzar por el lado donde la pared lateral ya se ha unido a la pata.
3. Colocar las solapas del otro lado de la pared lateral de arriba hacia abajo.
4. Pegar las solapas de un lado de la segunda pared lateral en la parte trasera de la pared lateral ya montada.
5. Pegar el velcro de la parte superior de la pared lateral hacia el interior del techo. Comenzar por el lado donde la pared lateral ya se ha unido a la anterior.
6. Repetir el paso 3. Fijar todas las paredes laterales de la misma manera.

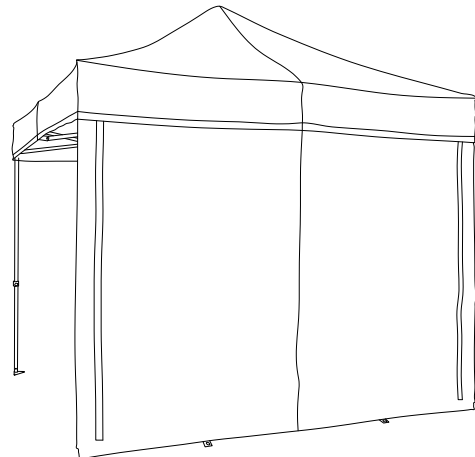
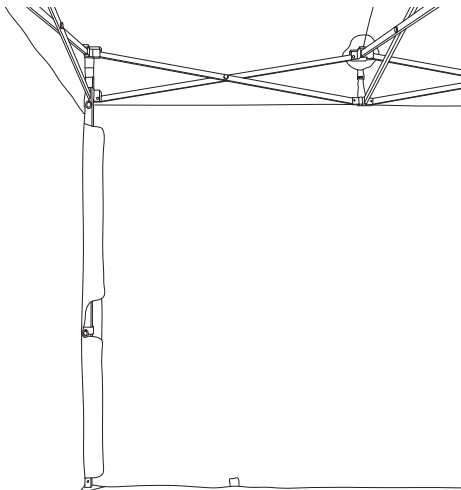
1.



2.

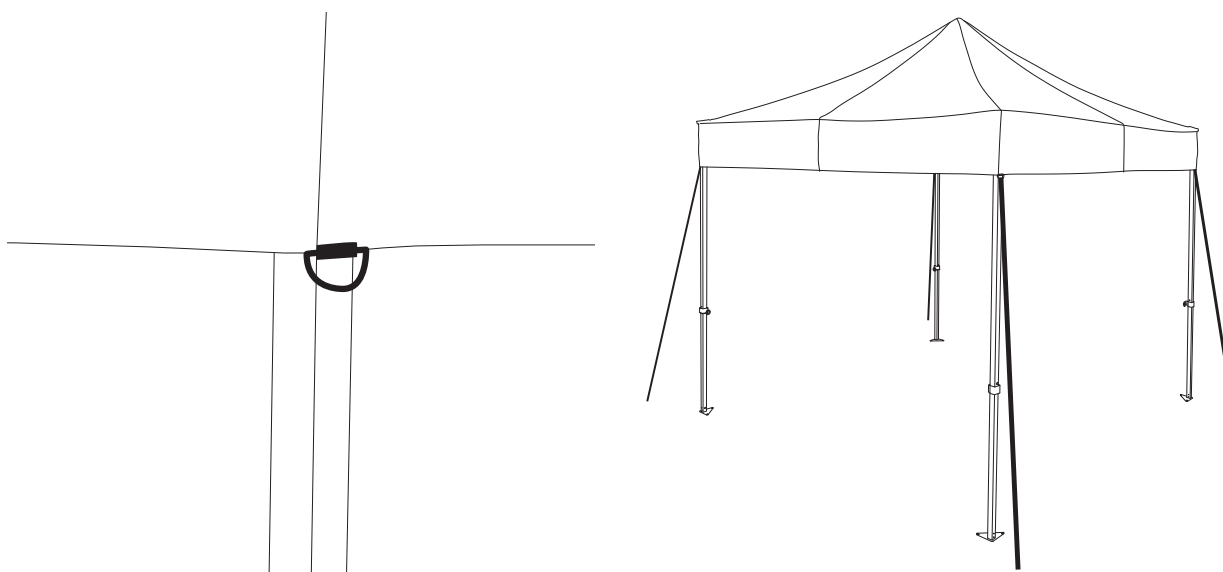


3.

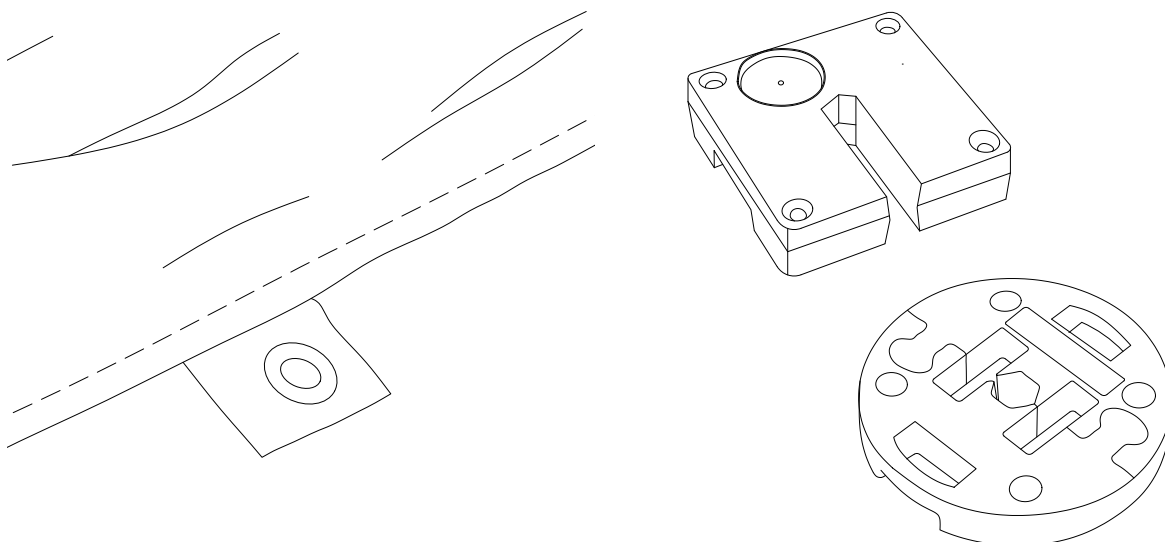


## Anclaje de la carpa

En cada esquina de la lona del techo hay una anilla a la que se puede unir una correa de tensión. Una vez unida, tirar con fuerza.

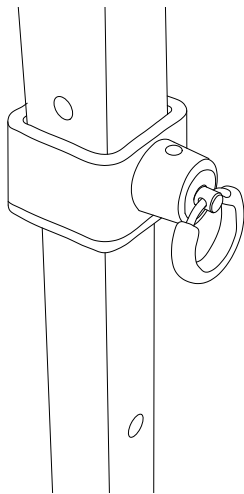


Se pueden fijar los bordes inferiores de las paredes laterales con piquetas en los bucles previstos para ello. También hay agujeros en las placas base de las patas para este propósito. También se pueden colocar contrapesos en las placas base.

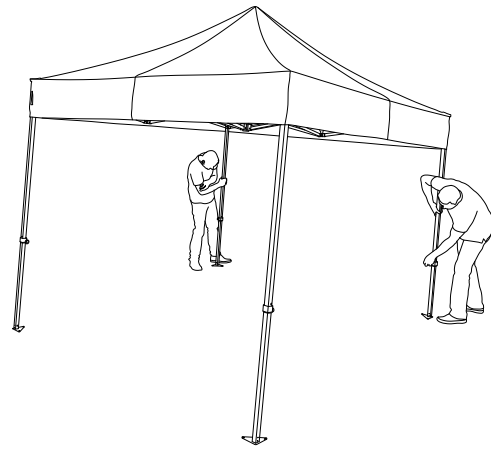


## Desmontaje de la carpa

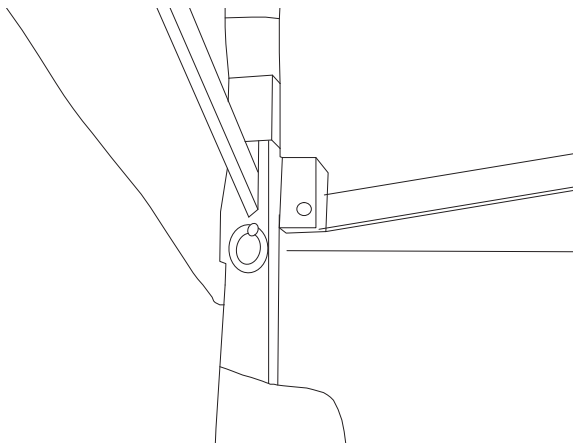
1. Dejar que las patas se hundan completamente tirando del pasador. Hacer lo mismo que cuando se montó la carpa pero al revés: ya sea en un lado corto o en un lado largo de la carpa, pero no con dos patas opuestas en diagonal.
2. Deshacer todas las correas de tensión en el interior del techo.
3. Liberar el techo de la estructura tirando de los pasadores superiores. Servirá de ayuda poner el pie en la placa base y empujar la estructura del techo ligeramente hacia arriba.
4. Con dos personas, (cada una en un lado corto de la carpa), empujar en la parte superior, dónde las dos secciones de tijera se unen la una con la otra. La carpa se plegará sola.



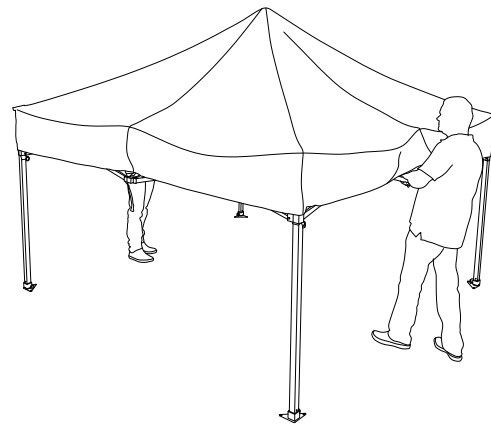
1.



3.



4.





Scan to  
discover our  
products »

Potteriestraat 67 - 8980 Beselare  
Lorentzstraat 2d2 - 6716 AD Ede  
Calle Barroso,15 - 29001 Málaga

BELGIUM  
THE NETHERLANDS  
SPAIN

[www.abnd.com](http://www.abnd.com)  
[customer.service@abnd.com](mailto:customer.service@abnd.com)